

PRZEGŁĄD

polityczny, społeczny i literacki.

Wyszedł codziennie z wyjątkiem dni
poświęconych.

Cena prenumeraty:
We Lwowie: Na prowincji:
Miesięcznie — zł. 75 ct. Miesięcznie 1 zł.
Kwartalnie 2 „ 26 „ Kwartalnie 3 „
Półrocznie 4 „ 50 „ Półrocznie 6 „
Rocznie 9 „ „ Rocznie 12 „
Za dostawę do domu miesięcznie 25 ct.

Numer kosztuje 4 centy.
Prenumerata z dostawą do domu we Lwowie
mała skład w Biuro Drukarskie, ul. Karłowicza
Nr. 9.
Prenumerata tak miesięczna jak i roczna
winna być konatyś kodem misio, kwarta-
lna, półroczna lub roczna. Inaczej się nie przyjmują.

Dziś: Epifaniusza. Adres Redakcji i Administracji: Naczelnym Redaktor i Wydawca: **Ludwik Masłowski.** Wschód słońca g. 5 m. 25 0. Długość dnia g. 13 m. 13 0.
Jutro: B. 1. Przewod. Dyoniz. Ulica Sykstuska 1. 43. Zachód „ 6 „ 40 0. Przybyło dnia 5 0 min.

Przegląd polityczny.

P. Méline, nowy prezydent izby deputowanych parlamentu francuskiego, jest prezydentem od biedy. Wybrano go dla tego, że na politycznej niwie nigdy nicem się nie odznaczył, a więc ani nieprzysięgi, ani zwolenników w izbie nie ma i nie jest chorąży żadnego standardu. Wszak wybór jego gładko nie poszedł. Z razu wcale nawet o nim nie pomyślano, wysunięto Clémenceau i Brissona. Na których dwa razy głosowano bez rezultatu. Wtedy, na drugi dzień, oportunisty wysunęli Méline'a, będącego osobistym i serdecznym przyjacielem Ferry'ego. Liczyli oni na to, że temu cichemu człowiekowi, będącemu szefem stowarzyszeń rolniczych, dających do zaprowadzenia cel ochronnych na zboże, dadzą swę głosy monarchistów i w tem się nie zawiedli. Przy trzecim głosowaniu Méline i Clémenceau, przy którym wytrwale stali radykalni i członkowie *union des gauches*, otrzymali równo po 168 głosów, a Brisson dostał tylko 62. Wtedy, zgodnie z regulaminem, wybrano starszego wiekiem. Méline urodził się w 1838, a Clémenceau w 1841, zatem pierwszy zasiadł w fotelu prezydenta. — Potem natychmiast izba przystąpiła do dyskusji nad kwestją: na jak długo ma się ona odroczyć na święteczne ferie, które postanowiła sobie urządzić po świętach. Tu chciano Floquetowi dać pierwszego szcztuka, żeby nie myślał, że jest jaką osobliwością. Różne tedy dawano termina, w których parlament znów ma się zebrać, i wyrywano gabinet, żeby wypowiedział swe zdanie, które oczywiście nie byłoby przyjęte. To miało być szcztuk. Zrozumiał to Floquet i ani ust nie otworzył. Ostatecznie tedy uchwalono odroczyć się do 19 kwietnia. Tak samo postanowił senat.

Ma tedy Floquet 13 dni wakacji, 13 dni pewnego życia i może dowoli rozglądać się w sytuacji. Niewesoło ona mu się przedstawia — już nad nim kruki krzaczą. Podobno proponował Rouvierowi jedną tekę, a ten jej nie przyjął i zaprzeczając potem: dla czego? — odrzekł: „Nie chcę należeć do żadnego gabinetu Olliviera“. Frazes ten ma podwójne znaczenie. Ollivier złożył rząd w przeddzień upadku Napoleona III i stał u steru zaledwie parę tygodni. Rouvier tedy dał do zrozumienia, że bardzo krótko potrwa gabinet Floqueta i że będzie ostatnim gabinetem mieszczańskich republik. — Bulanżyski zaczynał jednocześnie występować coraz natarczywiej, licząc bardzo na pomoc prowincji, oburzonej do najwyższego stopnia tem, że jednego dnia skazano Boulanger'a i uniewinniono Wilsona. Ten fakt nie może się w głowie pomieścić wieśniakom, którym do przekonania nie trafiało rozumowanie, że Boulanger'a skazano dla tego, że w kodeksie jest paragraf na jego przekroczenia, a Wilsona uniewinniono wyłącznie z tego powodu, że na jego zbrodnie paragrafu nie ma. Bonapartyści z polecenia ks. Wiktora Napoleona wyruszyli na prowincję dla agitowania za Boulangerem. Wreszcie odezwali się Déroutelle, mający zawsze u szwiotników mir ogromny. Oto są jego słowa: „Parlamentarne rządy uczyniły Francję niezdolną do odebrania Alzacji i Lotaryngii i rozdarcia frankfurckiego traktatu. Zanim znajdziemy utracone prowincje, musimy pierw samą Francję zkalificować, bo się ona gdzieś zatraciła. W tem poszukiwaniu wiele liczą na Boulanger'a. Moje stronnictwo jest antiparlamentarne. Ono uważa republikę jako coś dążącego do ideału, do najwyższych cnót obywatelskich, nie zaś jako syndykat wekslarzy. Cała nasza teraźniejsza wewnętrzna polityka — to polowanie na portfele ministerjalne. Republika musi się pozbyć parlamentaryzmu! — oto wyrazy wypisane na naszej chorągwi. A najlepszym do tej kampanji chorągwym jest Boulanger. Chcemy plebiscytu, lecz nie

na rzecz człowieka, jeno na rzecz idei! — Ale za ideą zawsze stoi człowiek — chorąży — więc znów ten sam Boulanger.

Słowem eks-jenerał jest tu i tam i wszędzie: za nim bonapartyści, i bulanżyski, i liga patriotyczna, i wieśniacy. W robotniczych kwartałach Paryża już parę razy witano eks-jenerała okrzykami: „Niech żyje cesarz Boulanger!“ A któż jest za Floquetem? Tylko „syndykat wekslarzy“, jak się wyraził Déroutelle.

Rzecz naturalna, że się we Francji zbiera na srogą burzę, która Bóg wie, jakie będzie miała konsekwencje dla europejskiego pokoju. *Saint James-Gazette* i *Times* przewidują wielkie niepokoję, ogromne starcia; już tym gazetom się zdaje, że lada chwilę bataljony francuskie poczną iść do szturmów z marsyljanek na ustach, jak podczas wielkiej rewolucji.

Zapewne te same strachy budzą się w Berlinie i w Kwirynale rzymskim, bo oto dwa te centra, jako siedziby dwóch rządów, wyrażają sobie wyjątkowe serdeczności i w wyjątkowych wyrazach. Król Humbert dał z własnej kieszeni 40.000 franków dla dotkniętych w Niemczech powodzią a wnet potem posłał gratulacje Bismarkowi w dniu jego urodzin. Bismark odpowiadał na depeszę, zamiścił te znaczące wyrazy: „Cesarz spodziewa się żyć jeszcze tak długo, iżby mógł urzeczywistnić wszystkie konsekwencje sojuszu niemiecko-włoskiego, do którego zawsze przywiązywał i teraz przywiązuje największą wagę“. Wiadomo przecież, jakie mogą być konsekwencje sojuszu, zawartego wyłącznie przeciw Francji — sojuszu, do którego cesarz wprawdzie zawsze przywiązywał, ale i teraz przywiązuje największą wagę. Jest to frazes, który dla tego jeno nie wywołał ogromnego popochu, że już się przytępiła wrażliwość giel i publiczności.

Jest jeszcze jedna okoliczność, która silnie wrażeń sprawiła w świecie politycznym i dała powód do niepokojących komentarzy. Oto z Londynu niespodziewanie przybył do Rzymu włoski zastępca ambasadora przy angielskim dworze, odbył długą konferencję z Crispim, potem zwołano radę gabinetową, następnie naradzano się z królem, toczono długą rozmowę telegraficzną z Berlinem i wreszcie tego samego dnia zastępca ambasadora napowrót odjechał do Londynu. Są oczywiście tylko domysły co do znaczenia tego wypadku. Owóż mniemają, że Anglia, widząc zbliżającą się burzę we Francji, postanowiła urzeczywistnić ów morski sojusz z Włochami, o którym dawno dawać się mówi, jako o kombinacji, wykluwającej się z jaja.

Oto takie zaniepokojenie wywołało w dyplomatycznym świecie przyjeście we Francji do steru „ostatniego możliwego“ gabinetu przy takich okolicznościach, które czynią ów gabinet ostatnim szczeblem, prowadzącym do rewolucji wewnętrznej, która jednak musi wylać się na zewnątrz, bo kto przeleje krew na ulicach Paryża, ten będzie musiał natychmiast iść nad Ren.

Musimy uderzyć się w piersi razem z całą prasą europejską i uczynimy to prędzej od niej. Wczoraj napisaliśmy, że szefem nowego rumuńskiego gabinetu jest Konstanty Rosetti, dawny pracownik na niwie politycznej, mąż wiekowy, już 72 letni. Tymczasem to omyłka. Doprawdy, czyż nasza to wina, że znalazł się jakiś inny Rosetti, liczący lat 43, mający na imię Teodor i będący dotąd członkiem trybunału kasacyjnego. Skoro do polityki się nie mieszał, więc też świat o nim nie wiedział, a gdy telegram przyniósł wiadomość o tem, że szefem rządu został Rosetti, to oczywiście pomyślano, że to jest ów znany wódz stronnictwa „niepodległości rumuńskiej“. Niniejszem błąd ten naprawiamy, dodając, że wszystkie wnioski saute z przeszłości Konstan-

tęgo Rosettiego stosują się wybornie do Teodora Rosettiego. Jest on tak samo zwolennikiem porozumienia z Austrią jak jego imiennik.

Stronnictwo junimistów małe jest w parlamencie i mało zwolenników liczy w kraju, ale właśnie ponieważ stoi pośredku między bojarstką opozycją a liberałami, więc potrafi się opierać na obu. Siedzenie na dwóch stołkach jest rzeczą niewygodną, ale cóż począć, kiedy żaden inny gabinet, ani liberalny, ani konserwatywny (bojarzki) w danych okolicznościach jest niemożliwy. — Pewien wódz rumuńskich liberałów rzekł w tych dobach w klubie, że gdyby przyszli do steru konserwatyści, to zostawiliby tylko zaprosić Austrią do okupacji kraju. Ten sam frazes wnet powtórzył w klubie konserwatystów jeden z wódzów opozycji bojarzkiej, tylko ze zmianą wyrazu „Austrija“ na „Rosja“. — Daje to miarę wzajemnej stronnictw tych nienawiści. Owóż skoro taka między nimi zawziętość, to jedynie możliwy rząd jest właśnie ten, który powstał.

Korespondencje.

Z Wołynia w marcu 1888.

Uwagę naszą zajmują teraz nasi poczciwi bracia Czesi, którzy nam coraz to bardziej dają się we znaki. Jak wiadomo, po roku 1863 rząd nakazał wielu Polakom sprzedać swe dobra, a ponieważ ukaz z r. 1864 zabraniał nabycia dóbr Polakom, przeto ci, którzy musieli swoje sprzedać, parcelowali je i sprzedawali kolonistom czeskim i niemieckim. Na niemieckich kolonistach nie mieliśmy dotąd powodu się uskarżać: pracują, zachowują się przyzwoicie, a jako sąsiedzi są bardzo na miejscu; pod względem zaś politycznym zachowują między Polakami a Rosjanami stanowisko neutralne. Inaczej Czesi. Ci zrazu o swem braterstwie dużo prawili, a gdy się obzyli i obrobili w pierze, stanęli wprost wrogo przeciw nam. A potęga ich jest wielka; mówią że w ogólnej liczbie 60.000 kolonistów na Wołyniu jest Czechów około 25.000. Ale nadzwyczaj na dlanas szkodliwość tego zwiwołu napływowego okazała się dopiero teraz i to w tem szczególniej, że nie mając żadnych tradycji skłonił on głowę pod pierwszy powiem rusyfikacyjnej polityki i wyrzekł się wiary swych ojców. Od kilku tygodni poczciwi Czesi gromadnie przechodzą na prawosławie. A przyjmują ją zarówno ochotczo Czesi katolicy, jak Czesi husyci, dla miłej polskiej ziemi.

Kiedy niedawno temp. spór narodowościowy w Czechach pod panowaniem austriackim zostających, zaostriżył się na nowo, kiedy to młodocześni z emfazą powoływali się na przyjaźń Rosji, jako matki i protektorki wszystkich Słowian, nie które z dzienników rosyjskich podniosły tę sprawę i uderzyły w nutę przyjaźni czeskiej. Natomiast inne a przedewszystkiem *Russkij Kurjer*, wychodzący w Moskwie stanęły na tem stanowisku, że ostatecznie czemże dla Rosji są Czesi? Przypomniły one rządowi, że praca jego dla Bułgarii i wszelkie ofiary jakie na jej ołtarzu złożył, dotychczas wydały tylko owoce niewdzięczności, wypowiedziały więc przekonanie, że to samo będzie i z Czechami i że wszystko, co Rosja dla nich zrobi, pójdzie na marne, albowiem jak po wiada pewne przysłowie: każdy Czech to albo muzykant, albo... zwolennik teorii czeskiego cyrkla.

Oburzył się na to kolonista czeszy na Wołyniu mieszkający i przesłał do redakcji *Russkiego Kurjera* adres, który jako ciekawy dokument przytoczyć muszę. Opiewa on tak:

„Panie redaktorze! My wołyńscy Czesi, od dawna już ubolewamy nad tem, że *Russkij Kurjer*, zajmujący się tak sympatycznie sprawami Słowian w ogóle, tylko co do Czechów daje wyraz pewnym partyjnym poglądom.

„Dokonane w ciągu ostatnich dwóch lat uzupełniające wybory do Rady państwa w Czechach (austriackich) okazały dowodnie, że od dawnych przywódców swoich usuwają się oprócz tak zwanych młodocześców także i wszyscy do brze myślący starocześi, tak iż mała frakcja słująca wyłącznie austriackim interesom będzie wiodła swój mizeryny żywot jeszcze tylko do czasu ogólnych wyborów. Wszyscy też a liczni wśród Czechów prawdziwi przyjaciele Rosjan usuwają się już oddawna od tej politycznie zbankrutowanej partii starocześkiej.

„My, którzy nie tylko przyjęliśmy rosyjskie poddaństwo, ale którzyśmy i wiarę prawosławną przyjęli, żywny nadzieję, że głos nasz w tej sprawie ma swoje znaczenie i nie pozostanie bez wpływu jesteśmy przekonani, że Wy, Szan. P. Redaktorze, nie odmówicie naszej prośbie i oddacie sprawiedliwość najlepszym synom czeskiego narodu. Zaś co do nieprzyjaznego dla Czechów artykułu, w waszem piśmie zamieszczonego, a którego autorem jest p. P. pochodzący z Morawji, sądzimy, że lepiej zrobi, jeśli on w swojej ojczyźnie zechce wspólnie z innymi morawskimi patriotami popracować nad tem, ażeby morawskie majątki nie przechodziły jeden po drugim w ręce niemieckie, jak to dzisiaj na największemu naszemu ubolewaniu się dzieje, i ażeby ludność wiejska w Morawji mniej się oddawała fanatyzmowi katolickiemu.

„Z prawdziwym szacunkiem podpisujemy się Waszym, Wielce szan. Panie Redaktorze, w imieniu własnem i innych równie myślących Czechów wołyńskiej gubernji — pokornymi sługami: Aleks. Wolner, W. Kuczerka, J. Mikess.

Protest ten nosi datę 26 lutego st. st., czyli 9 marca naszego kalendarza.

Redakcja *Russkiego Kurjera*, umieściwszy to pismo, dołączyła do swej strony następującą uwagę:

„Zajmując się żywo interesami wszystkich Słowian, radujemy się niezmiernie, gdy widzimy, że oni sami przejęci są tymi interesami. Dlatego też z chęcią dajemy miejsce powyższemu protestowi w łamach naszego pisma. Pozwólmy sobie tylko zwrócić uwagę szanownych jego autorów, że śledzić partyjne odgłosy wszelkich frakcji wśród Słowian istniejących i znać je jest obowiązkiem każdego publicysty, a przeto i obowiązkiem autora artykułu u nas zamieszczonego. Zaś wyrażana myśl i poważny spór, bez niepotrzebnych polemicznych zatargów, może się przyczynić tylko do lepszego i szerszego wyjaśnienia rozdziału i rozłamu między Starymi a Młodymi Czechami, jaki dzisiaj niestety w Czechach istnieje.“

Należała się naszym zdaniem tym trzem: pamonom, którzy szcyczą się z przyjaźni prawosławia i zaprzastwa swej wiary, a owszem przeciw niej występują namiętnie, — inna odprawa. Niestety, dziennik rosyjski dać jej nie mógł, choć jak wiadać z całej tej historii, Rosjanie sami nie wiele budują na przyjaźni Czechów, drogo okupywanej, wcale nią się nie szcyczą, nie ubiegają się o nią i ostatecznie nie bardzo wierzą w Młodocześców i ich zwycięstwo w Austrii.

Może oni sami czują to dobrze, że misja Rosji na Zachodzie skończona, że gdzie narody doszły do poczucia swej indywidualności, tam szeroko-skrzydłana opieka „beziinteresownej“ matki Rosji jest pożądaną chybą tylko niesummiennym agitatorom, zdolnym dla mилоgo rubla wydać naród na pastwę wewnętrznego rozstroju i rozbicia. Więcej o wiele widoków ma Rosja na Wschodzie dalekim, gdzie może o wiele swobodniej nieść pochodzenie swojej kultury i cywilizacji.

Świadczą o tem poniekąd świeże wiadomości z Buchary, które są przedmiotem żywego zajęcia w całej prasie tutejszej.

Nie tak dawno temu, bo zaledwie ćwierć wieku, dwóch podróżników angielskich, którzy

puszcili się do Buchary, tylko dla tego, że byli europejczykami, i mimo, że w sposób uroczysty przyjęli wiarę Mahomet'a, powieszono w Bucharze na płocie przed dworem prześwietłego dla wszech Sunnitów emira Ali Buchara. Nieco później znany w świecie uczonym orientalista Armin Vambery, który przedsięwziął zbadać głębiej okolice Średniej Azji, dotarłszy do Buchary w szacie derwisza, musiał pełzać u nóg tego samego emira, przy którego pomocy dzisiaj przeprowadza się rosyjska kolej żelazna do Buchary. Reprezentant tegoż emira Divan-bej dnia 9 marca (26 lutego st. st.) 1888 przyjmował w sposób uroczysty rosyjskich przedsiębiorców kolei, którzy przyjęli na „parowym koniu“ do „siedemnasto-wrotnej szczęśliwej Buchary“. Dnia tego bowiem około 4 godziny po południu na relasach położonych na grzędzie aż do tego miejsca, w którym stanie później dworzec kolei żelaznej, zajeżdżał pod Bucharę pociąg przystrojony wieńcami i różnobarwnymi flagami, w którym to pociągu znajdował się główny żelaznicy drogi żelaznej jenerał Anenkow, jego współpracownicy i mnóstwo osób prywatnych, mężczyzn i kobiet, które przybyły z odległych a rozlicznych punktów zakaspiskich okolic. Na powitanie przybyłych wyszli p. Klemmow, pełniący funkcję dyplomatycznego agenta w Bucharze oraz reprezentant nieobecnego w Bucharze emira, który wyjechał do Karsu.

Po obu stronach prowizorycznego toru kolejowego ustawione były szpalery dwóch pułków piechoty i jednego pułku kawalerji w pięknych mundurach wojsk bucharskich. Skoro przybyli wysiedli z pociągu, wtedy główny agent „rosyjskiego towarzystwa transportowego“, p. Razew, podał jenerałowi Anenkowowi na srebrnej tacy przesłannę taszkienckiej roboty chleb i sól „od Rosjan żyjących w Bucharze“. Przy dźwiękach hymnu „Boże caria broni“ i salwach karabinowych, wśród grzmiejącego „urra!“ i bucharskiego „sauer“ zatknęto rosyjską narodową flagę na miejscu, w którym stanąć ma dworzec kolejowy. Po tej uroczystości Dywan-bej, reprezentant emira, 80-letni, poważny, wysoki, rzekł jeszcze starzec, w długiej złotej szacie, jakie noszą w Bucharze wszyscy znaczniejsi dygnitarze, zaprosił wszystkich obecnych pod bogatymi tkaninami przykryty namiot, gdzie do auto zastawionego stołu zasiadło około 150 osób. Po uczcie wszyscy biorący wybitniejszy udział w dziele założenia drogi żelaznej obdarowani zostali orderem bucharskiego emira, a jenerał Anenkow otrzymał nadto złotą gwiazdę wysadzaną brylantami.

Po tej uroczystości dano żołnierzom rosyjskim i robotnikom kolejowym dwa dni odpoczynku, poczem zaraz przystąpiono do dalszej pracy około budowania toru i układania relsów na drodze wytyczonej z Buchary do Samarkandu. Tak więc niedaleki jest już czas, kiedy pociąg żelazny, wychodzący z nad brzegu morza Kaspijskiego z Uzun-Ada, w 40 godzin przebieży odległość 1348 wiorst i stanie u grobowca Tamerlana, w sercu Azji Średniej. Do niedawna miała ta kolej niewątpliwie bardzo ważne, ale tylko strategiczne znaczenie. Z chwilą, gdy dojdzie do Samarkandu, będzie miała niesłychane doniosłe znaczenie pod względem handlowym i ekonomicznym.

Uczestnicy uroczystości powyżej opisanej nie mogą w opowiadaniach swoich znaleźć wyrazu podziwu dla niezmiernych bogactw, szczególniej w drogich tkaninach, w jakie obfity Buchara. Prowadzi ona z samą Francją handel w tem dziale na sumę 15 milionów franków rocznie. Wszystko to — a i jeszcze więcej weźmie Rosja niebawem na swoje drogi żelazną, w swój monopol, a za to uszczęśliwi kochanych Azjatów cywilizacją knuta i nahajki.

18)

PAMIĘTNIK Antoniego Rozwadowskiego.

(Ciąg dalszy).

Wprowadziłem oddział mój na lewo skrzydło i stanąłem obok Boryslawskiego, który w kilka chwil potem został raniony; mnie kula kaszkiet na wylot przewierciła, drugą martwą dostałem w ramię. Poczuwszy uderzenie, pierwszą myślą moją było podziękować Bogu, że się raz ta nędza, te cierpienia i nieznośne trudy zakończą, lecz poruszony ramieniem, poczułem, że kości całe, a pomacawszy, zobaczyłem, że krwi nie ma, nie ruszyłem się tedy z mego stanowiska. Wojnarowski i niektórzy żołnierze czujący pod sobą trochę silniejsze konie, nie mogli wytrzymać i wybiegli z frontu, ucierając się w pojedynkę, na ostre z nieprzyjacielem. Wojnarowski, nie wiem czy ranny od postrzału, czy mu się siódło przewinęło, spadł z konia i nie mogłem się dowiedzieć, co się z nim stało, bo choć plac boju został w naszym ręku, znaleźć go na pobojowisku nie mogliśmy, zwłaszcza, że dopiero, gdy się ściemniać zaczęło, walka ustała.

Moskale odsunęli się od nas jeszcze o milę, my obwołaliśmy we wsi Tarutino przez dni 14, w końcu budynków we wsi na materiał do ognisk obozowych zabrakło.

Za furazem i żywnością posłaliśmy ciągle w jedną, to jest prawą stronę, bo na lewo posłały korpusy lewego skrzydła, to też zapasy szybko się wyczerpywały tak, że po kilku dniach już o trzy mile za prowiantem jeździć było trzeba. Było to już ku środkowi miesiąca października, dzień krótki, wychodzawszy do dnia, nocą już powracało się ze sianem, czasem tylko ze słomą a rękawice — otóż studnia — do tego musieliśmy brać konie — rękawice i armaty dla osłony furazów. Bardzo to

ciężka była służba, mało oficerów, mało ludzi, a w służbie liczono nas zawsze jako pułk; i tak: jednego dnia na warcie polowej, drugiego za furazem, trzeciego na ordynansie u generała, a o mi najgorzej dokazyło, to właśnie osobistość generała komendanta. Nasz generał Nansouty, był pod Mołajakiem ranny, zastąpił go generał St. Germain, stary, zgryźliwy, niewyrozumiały śledziennik, cały dzień trzymał niepotrzebnie ordynans na nogach i i przy swoim boku, a w nocy trzeba było leżeć w błocie, trzymając konia w ręku, mało która noc minęła, żeby gdzie tego nieszcześliwego oficera nie poselał; czasem, to jakby na żarty, do tego lajał brutalnie za niepoprawne tłumaczenie się po francusku, słowem, przez te 14 dni spokojnego niby obozowania, ani jednego dnia spoczynku nie miałem w obozie. Tak byłem znękany i znechęcony, że kuli jak zbawienia wyglądałem, aby raz te męki zakończyć z honorem; bo żeby nieranny pozostać w tyle chroniąc się od uciążliwej służby, na to mi przekonania moje odważyć się nie pozwalały, a zresztą żał by mi było zepsuć sobie wspomnienia i zasługi, tylu trudami nabyte; stracił wszystko to w jednym dniu rozgorzczenia lub omdlenia woli; czekałem cierpliwie, jeżeli nie na co innego, to bodaj tego zaszczytu, że ostatni oficer z pułku, z honorem z pola zejść, bo codzień nas ubywało; już od Mołajaka, szykowaliśmy się w jeden szereg. Czuliśmy, że choć armistycjum nie przyszło do skutku, to obie armje koniecznie potrzebowały wypoczynku; na placówkach stałymi przez te 14 dni, zupełnie spokojnie, żołnierze rozmawiali z sobą i częstowali się wzajemnie, nawet generałowie rozmawiali z sobą, gdy się przy objeżdżaniu placówek spotkali; królowi Neapolitańskiemu placówki nieprzyjacielskie oddawały wojskowe honory, a z moskiewskiego obozu dolatywał nas codziennie odgłos bębnow, po których oni swoich rekrutów uczyli maszerować.

Ks. Dominik Radziwiłł, który pozbyszysy się groźnego zapalenia oczu, a dowiedziawszy się w Moskwie o ruchu armji, przybył do pułku, przywiódł ze sobą wy-

gojonego także z otrzymanych ran, kapitana Otwinowskiego i kilku innych oficerów (trzech); tak że pułk nasz znowu na 49 koni wyrósł.

Niedaleko już do krosu czynnej służby mojej w tej kampanji, niechże opiszę, jak w tej chwili (17-go października 1812) byłem umontowany: na głowie kaszkiet, dwa razy na wylot przestrzelony, kurtka wytarta i obcisła, bo z niej podczas kampanji wyrosłem, kołuch chłopski, którego dostarczył mi mój służący, a na nim kolnierz od płaszcza niegdyś białego, szarawary białe, zdarte z piechotnego moskiewskiego żołnierza, buty podarte a na gołej nodze, gdyż na szkarpetki już je wdziać nie mogłem, obcasy z ostrogami poobrywane, pałasz zawsze na tem-blaku, bo pochwę koń zламаł, kładąc się podemną z osłabienia; koń podemną tak słaby, że, jak to już wspominałem, kładł się za każdym zatrzymaniem; kulbaka okryta czapakiem z oderwanym prawym bokiem.

17-go października około południa zaczął się ruch w obydwóch wojskach; sierżant Wieluński podał się jako chory, a że to był porządny bardzo i tegi żołnierz, więc i konia miał pod sobą, dobrego i troskliwie karmionego. Korzystałem z jego nieczynności i konia, jako skarbowego, wzięłem pod siebie; z jakąż satysfakcją siedziałem znowu raz na dobrym koniu. Zaraz z wieczora brygadą, koleją siedzieliśmy na koniach w pogotowiu, a o północy już cała dywizja, bo spodziewaliśmy się nagłego napadu, który rzeczywiście miał miejsce tej nocy, ale na nasz polski korpus, a na który książę Józef zrzędną zamarszka odpowiedział. 18-go rano spostrzegli nasz komendant, król neapolitański, że Moskale manewrują, aby nas otoczyć, więc zaczęliśmy wolny odwrót z działami na prolonżach, choć nas nawet bardzo z frontu nie atakowano. Ciągnęliśmy tak zwolna przez dwa pagórki i minęliśmy las, który zaraz piechota moskiewska zaczęła obsadzać. Za lasem, mając za sobą otwarte pole, stanęliśmy w aserukacji armat; wtem zaatakowała moskiewska kawalerja naszą piechotę wypartą z lasu; kazano nam spędzić tę

konnicę; posłaliśmy klusem, Moskale cofali się, podprowadzając nas pod las, gdyśmy już byli blisko odkryli piechotę, która na komendę pułkownika: stoj! dała do nas ognia na dystans bardzo bliski; ja dostałem kulę w lewe oko; stałem wtedy na prawem skrzydle pułku, obok mnie wachmistrz Szygocki, syn ekonoma z Białobóznicy, pełen szlachetnej ambicji, lecz niezmiernie nerwowy, w każdej gorętszej akcji tracił głowę, formalnie nie wiedział co się z nim dzieje, pacierze klepał bez związku, ale zawsze do trwał do końca, choćby w największem niebezpieczeństwie; ten niezmierny wysiłek ducha i woli przeplacił później chorobą i śmiercią; po mojem zranieniu on jeden i sześciu żołnierzy z całego pułku na koniach się zostało, bo salwa tej piechoty nie mnie jednego tylko trafiła; adjutant podoficer Tadeusz Wyleżyński, który dopiero co z księciem przybył i pierwszy raz przed nieprzyjacielem stanął, jednocześnie ze mną postrzelony, utracił rolę. Dostawczy w oko, przy nadzwyczaj gwałtownym bólu, pierwszą moją myślą było, że już koniec wszystkiemu, że od takiego postrzału muszę być zabity, bezwładnie opadła mi głowa na kulę od siódła, czekałem spokojnie co tu dalej będzie; po dłuższej chwili czując się przytomnym, zawołałem kilkakrotnie, że jestem ranny: ale mój Szygocki nie wiedział czy sam jeszcze żyje i zostawił mnie bez pomocy; dopiero porucznik Strzembosz wziął konia mego za ugle, obrócił w tył i dwóm żołnierzom odpowiedział mnie kazał; podniosłem głowę i zasłaniałem sobie twarz kolnierzem od płaszcza, lecz widząc, że krew bardzo obficie płynie, odrzuciłem płaszcza, bo mi go szkoda było; pułk, cofając się, zbliżał się do nas, za nim kartacze; żołnierze, którzy mnie prowadzili, chcieli pospieszyć klusem; nie pamiętam, czy nie chciałem, czy ruchu tego znieść nie mogłem, czy też mnie siły opuściły, dość że puszcilem ugle, opuściłem pałasz i zsunąłem się z konia, zostawiając kaszkiet na ziemi; przypomniałem sobie tylko, że żywym gorące pragnienie, aby mnie dobito.

(C. d. n.)

Wiedeń 4 kwietnia.
(?) Za 6 dni nastąpi ciąg obrad Rady Państwa. Najpierw przyjdzie na stoł układ z Lloydem, potem budżet, podczas obrad budżetowych odbędzie się pierwsze czytanie wniosku Liechtensteina, potem ustawa gorzelniana. Zamiarem i życzeniem obu rządów jest, żeby ustawa gorzelniana zaczęła obowiązywać od września b. r. Aż do zebrania się Koła państwa nie wypłynęło nic na wierzchołku, pod względem rokowań odnoszących się do ustawy gorzelnianej. Wszelka niedyskrecja wprostby nawet sprawie szkodziła. Wicę też nie mogą nie pisać o tem, jaki obrót biorą rokowania p. Grocholskiego z rządem.

Wypadki w sąsiedniej Rumunii, tak blisko Austrii obchodzące, wywołały tutaj nieprzyjemne wrażenia, jakie dotąd trwa, gdyż nie ma pewności, jak się przesilenie zakończy. To jest pewnem, że nie rozruchy uliczne skłoniły p. Bratianu do ustąpienia. Gdy król wyjechał na pogrzeb do Berlina, uzyskał od Bratianu przyrzeczenie, że zatrzyma tekę aż do jego powrotu, ale nie dłużej. Zaostrzyli się bowiem tak dalece stosunki między stronnictwami i osobami, że dłużej nie byłby Bratianu mógł utrzymać większości.

Król obecnie eksperymentuje; powołał t. z. młodo-konserwatywistów zwanych w Rumunii junimistami, którzy spotykają się od razu z nieprzyjaciółmi z różnych stron, tak z prawej strony Izby jak i ze skrajnej lewej strony. Fatalność pcha i tam do tego, żeby króla skłonić do eksperymentu z radykalami, tak, jak to król Milan w Serbii uczynił. Radykalne gabinety mogą być atoli tylko jednolitości, więc niebawem zobaczymy, że gabinety radykalne w Paryżu, w Belgradzie upadną, a tymczasem i w Bukareszcie przeważają dwa lub trzy gabinety. Wszędzie przesilenia wynikające bądź z namieszania społecznego, bądź z poduszeczeń obcych, zwłaszcza rosyjskich w Serbii, w Bukareszcie i w Sofii, a niemieckich w Paryżu. Nie ulega to bowiem wątpliwości, że kanclerz niemiecki umie tajemnie podsycać w Paryżu te zarzewia, które ciągle Francję turują.

Na Wschodzie nowy przybłył spór symptomatyczny: Grecja protestuje przeciw przesładowaniu duchowieństwa greckiego w Macedonii, a na Krecie znowu zaburzają, obustronne mordy Turków i Chrysejan. Nie nadarmo znowu pojechał Nelidow do Aten, a Dragumis do Petersburga.

Dzisiejsze bezpośrednie informacje w Paryżu — o czem w dziennikach ledwo są wskazówki — zapewniają, że kul Boulanger'a, t. j. kul czegoś nieznanego, innego, kula jakiejś nadziei, bez względu, w kim ona się uosabia, niesłychanie wzrasta. Boulanger jest pierwszą dziś osobą we Francji.

Nadzwyczaj ważne, doniosłe i wielce na razie uspokajające informacje z Rzymu mogą wam dzisiaj przelotnie. Zródło bezpośrednie zapewnia, że nie tylko żaden układ z Rosją nie został dotąd zawarty ani podpisany, ale że nie ma ucale jeszcze nawet preliminarzów do tego, o co idzie. Idzie o nie o nowy układ, ale jedynie o wyłączenie o odnowienie dawnego. Watykan żąda najpierw przywrócenia stałych stosunków dyplomatycznych, mianowania reprezentanta cara przy Stolicy św., poczem dopiero utworzoną zostanie możliwość negocjacji. Rosja żąda przeciwieństwo wpięć ukończenia negocjacji. Dotąd nic nie rozstrzygnięte, a *pour parler*, które rokowaniem o formalną stronę rzeczy towarzyszą, odnoszą się do przywrócenia jedynie konwencji zawartej w r. 1883. Rosja tej konwencji nie dotrzymała, zamyśla ją co do bardzo wielu punktów: wypędzi Dominikanów z Lublina, wywoła biskupa z Wilna, zabrania biskupom wysłać proboszczów do innych parafii, zabrania uczenia polskiego języka w seminarjach, bierze kleryków do wojska, nie chce zakończyć wakansów stolic biskupich; wszystko wbrew konwencji. Watykan pragnie zakończyć stan wojenny a podstawą do tego są: jubileuszowa depesza cara, listowna odpowiedź Papieża i wreszcie list cara przysłany przez Izolskiego, w którym car oświadcza swoją dobrą wolę.

Watykan wysłał zapewne do Petersburga drugi list i negocjatora, gdyż sprawa toczy się niejako osobicie między Papieżem i carem. Watykan wychodzi z tego zapatrywania, że jeżeli mu się powiedzie przywrócić konwencję i zawrzeć pokój, wtedy będzie mógł rozciągnąć opiekę nad katolikami w Polsce. Obecnie stan wojenny na to nie pozwala; Watykan nie ma bezpośrednich relacji od biskupów polskich, a relacjom z innych źródeł rząd rosyjski zaprzecza. Watykan wie, że położenie katolików w Rosji jest opłakanem i dla tego chce zawrzeć pokój, a nie dziwi się wcale, że Polacy są w równej mierze albo i więcej Polakami, jak katolikami, ale obroną interesów Kościoła, obieranie środków do tego celu windykuje Watykan wyłącznie dla siebie. Koncesję zaś na szkodę Polaków, n. p. co do języka, żądanych Watykan nie uczynił, nie podpisał, gdyż w ogóle obecnie nie jeszcze nie załatwiono i nie idzie o nic nowego, tylko o dawną konwencję.

Tak opiewa autentyczna informacja; czas

jeszcze i dla nas, to jest dla powołanych do tego zgłosić się do stóp Papieża, gdyż niepodobna oprzeć się obawie, że Rosja warunki pokoju będzie stawiać trudne, inne, o których nie było mowy w owej konwencji z r. 1883.

Berlin 3 kwietnia.

(?) Ciepło i pogodnie na świecie — radość i nadzieja w sercach Berlińczyków. Ukochany przez nich cesarz podobno z każdym dniem ma się lepiej i teraz mówią, że pozycję długą, może tyle, co jego ojciec. Dr. Mackenzie triumfuje, bo się już teraz dowodnie okazało, że nie na raka cierpi monarcha. Jako zwycięzca, eskulap angielski pierwszy podał profesorowi Bergmannowi rękę do zgody i zaprosił go do wspólnej opieki nad chorym. Obaj tedy codzień bywają w Charlottenburgu i już bez sprzeczek ordynują. Masarzów, do których powołano z razu Zabłudowskiego, zaniechano, bo męczyły cesarza nadmiernie, a zbyt czułym się okazały, gdyż z nastaniem ciepłej pory, zaczęły się przejażdżki i przechadzki cesarza.

Zdrów jest także następca tronu, podobno nawet słuch odzyskał i gorliwie się uczy mądrości państwowych pod kierownictwem różnych radców.

Zdrów wreszcie Bismarck, jak dawno nie był, a właśnie dziś stuknęło mu 72 lat, więc gratulacji otrzymał tysiące, list od cesarza, bilecik od cesarzowej, karty wizytowe od innych członków dynastji, od ambasadorów, arystokracji, dostojników przerwanych, a od ludności wielkie mnóstwo telegramów. Dał obiadek dla kolegów z dwóch pułków, w których służy, a na ów obiadek niespodzianie przybył następca tronu i wznosił toast na cześć kanclerza, nazywając go chorążym państwowym, jedyną nadzieją.

Słowem, rozwiły się chmury nad domem Hohenzollernów i nad Niemcami. Ale błękit jeszcze niezupełnie czysty, są dwie małe chmurki, które protestantom i junkrom przykróś sprawiły.

Pierwsza chmurka, to zamierzone przez cesarza-wdowę Augustę przejście na łono rzymsko-katolickiego Kościoła. Z tą myślą ona już od wielu lat się nosiła, była stałą przed cesarzem ordynacją w wielu kościelnych kwestjach podczas kulturkampfu, opiekowała się instytucjami zakonnymi, nieraz z tego powodu zmuszała Bismarka do frykty — to wszystko rzeczy wiadome. Dziś utrzymują, że już dawno chciała przejść na katolicyzm, ale musiała ustąpić przed wolą małżonka, który oczywiście nie mógł na to się zgodzić, żeby królowa protestanckich Prus była katoliczką. Dziś staruszcze nie już na przeszkodzie nie stoi, więc chce swój zamiar wykonać. Bardzo to drażni protestantów, używają tedy wszystkich wpływów na cesarza, aby się w to wdał, lecz Fryderyk jest objęty na religijne kwestje, zapatrzuje się na nie wyłącznie ze stanowiska interesów państwa.

Drugą chmurką, zasmucającą junkrów, jest adres podpisany przez kobiety w całych Niemczech do cesarzowej Wiktorji. Junkrowie nie lubią monarchini, mają ją za Angielkę, która kazi tradycję Hohenzollernów, napawa ich duchem angielskiego konstytucjonalizmu, w adresie zaś mieszczą się wyrazy uwielbienia dla „wzoru małżonki i matek“, dla kobiety, która uratowała Niemcom monarchję i jest jego aniołem stróżem. Strawił tego junkrowie nie mogą i oto we wszystkich gazdowych pismach pełno drwin i szykan i żółci na inicjatorów adresu.

Zmarłemu cesarzowi niebawem staną dwa pomniki. Jeden własnym kosztem wznosi książę-regent bawarski w Walhalli pod Regensburgiem. Monachijski rzeźbiarz prof. Knoll już pracuje nad modelem. Pomnik drugi stanie w Berlinie kosztem cesarstwa. Za kilka dni z rozkazu cesarza będzie zawiązany komitet z architektów, rzeźbiarzy i malarzy, oraz z urzędników państwowych i członków parlamentu dla ułożenia warunków wykonania pomnika. Potem cały projekt przedstawiony będzie parlamentowi. Już się dzienniki kłócą o rodzaj pomnika. Ortodoksalno-protestanckie pisma, wydawane przez pastory, zażądają, aby pomnikiem była jakaś arcywspolna kircha. Katolickie pisma zaprotowały. Wtedy tamte zaczęły tym zarzucać niewdzięczność dla pamięci cesarza, który tak gorliwie wspierał budowę katolickiej katedry w Kolonii, a te odparły, że cesarzowi nie szło tu o katolicki kościół, jeno o niezmiennie stary budynek architektoniczny, który już się walił. Walka na pióro zaostrzyła się do nieprzyzwoitości. Nareszcie *Norddeutscher* z kół dworkich donosiła, że cesarz i cały dom państwa pragnie, aby budowę kirchy na pamiątkę Wilhelma i zostawiono rodzinie cesarskiej. Zrozumiano i zaniechano polemiki.

Oświadczyły ks. Konstantego, następcę greckiego tronu, o ostatnią córkę cesarza Fryderyka przyjęto i lubo jeszcze nie opublikowano tego zamierzonego małżeństwa, ale już ono bynajmniej nie jest tajemnicą. Ks. Konstanty wstąpił do pruskiego wojska dla poznania się ze służbą,

dotąd mu obcą, bo w swej ojczyźnie do armji dotąd nie należy w rzeczywistości.

Ministerjum skarbu wyasygnowało fundusze dla dotkniętych-powodzią, mieszkających w księstwie poznańskim. Po świętach, kiedy wejm pruski znowu się zbierze, rząd z nakazu cesarskiego przedstawi projekt znacznej zapomogi z funduszy państwowych. Tej względności Poznańczycy nigdy nie doświadczali za życia zmarłego króla.

W braku rzeczy politycznych, niniejszy list z konieczności musi być kronikarskim. Otóż zamakając ten szereg nowinek, na końcu kładę tę, że potomek małżeństwa ks. Albrechta pruskiego (już zmarłego) z hrabiną Hohenu, nieuznawanego przez cesarza Wilhelma, otrzymał teraz od cesarza Fryderyka tytuł księcia Lignickiego. Jest to dowód uznania małżeństwa za więcej niż morganatyczne, bo gdyby takim tylko było, to według praw pruskich syn musiałby nosić nazwisko matki. Starożytnie polskie księstwo ma tedy nowego księcia — tytularnego.

Berlińskie pisma konserwatywno-rządowe bardzo się martwią rokowaniami między Watykanem a Rosją i dowodzą, że jeśli ugoda stanie, to będzie znaczyło, że zbliża się wojna, w której oczekiwaniu rząd petersburski, nie mogąc pogodzić się w ogóle z Polakami, chce przynajmniej ugłaskać duchowieństwo.

Mały Fejleton.

O MODACH.

Wśród spraw, podlegających rządowi mody, bardzo ważne miejsce zajmuje kwestja pisania listów.

Co moda pod tym względem postanowiła? Jaki jest wyrok dobrego tonu gustu? Co się powinno, a czego się nie powinno czynić? Jak pokierować swoim wyborem wśród mnóstwa rozmaitych pomysłów listowego papieru?

Oto są mniej więcej pytania, które niejednemu niecierpliwie i w niepewności stawia, dziwiąc się może, że na te zagadnienia — zbyt znaczące i ważne, aby je we wzmacnieniu o modach pomijać — dotychczas nie znalazła się odpowiedź w fejletonach *Przeglądu*.

Przystąpić więc trzeba do zdania sprawy i pociętnie choć zaznaczyć, jakie są wyroki mody w tym względzie.

Naprawdę jednak zastrzedz się musimy przed pojęciem niektórych osób, że zawsze i w każdej okoliczności do mody stosować się trzeba; i tak: pisząc list oficjalny, wypadła przyjąć się przyjętej formy bez zmiany; brać papier w wielkim formacie, pomimo że teraz tylko format mały i średni jest wyłącznie w użyciu. Toż samo, gdy się pisze list nieoficjalny, ale przeznaczony dla kogoś wysoko położonego w hierarchji społecznej lub dla osoby starszej i poważnej, zaniechać trzeba wszelkiej dowolności w wyborze i wziąć format średni, choćby tylko do napisania bilecika z kilku słów złożonego, nigdy zaś nie pisać na bilecik lub na karteczkę.

Fantazyjne papiery — w guście włoskim — bilety korespondencyjne — małe karteczki — zachowuje się do korespondencji mniej ceremonialnej z osobami, z którymi się pozostaje w bliższych stosunkach, i w razie rozsyłania zaproszeń na bal — obiad — herbatę — gdy się nie chce użyć drukowanych biletów, umyślić w tym celu obstawianych.

Papier do pisania powinien być gruby, a do zwykłej korespondencji — crème lub popielaty, takiego samego odcienia koperta.

Najmodniejsze kolory fantazyjnych papierów i kartek są tylko blade: popielaty i niebieskawy; zaś różowe, zielone, fioletowe, żółte papiery zdradzają najgorszy gust i nie bywają używane.

Koperty modne są tylko kwadratowe, dośyć duże.

Wszelkie godła stanowczo zostały zaniechane, również jak i dewizy; używa się jedynie początkowej litery nazwiska i te powinny się zacząć jak najskromniejszą zrobić w środku ćwiartki u góry. — Mieszkając na wsi lub bawiąc w jakiejś miejscowości wiejskiej i kapelowej, możemy umieścić u góry ćwiartki drukowany adres, nazwę miejscowości, domu, ostatniej poczty; ale to nie jest konieczne. Winiety nie są modne.

Papiery z brzegami jakby poszarpanymi, w guście holenderskim, ciągle są w użyciu i bardzo wyszczególniane.

Ze pismo powinno być czytelne i staranne, to się samo z siebie rozumie; dodajmy, że dziś więcej niż kiedykolwiek szczególną rolę przywiązuje się wagi i że moda tak pismo wzięła w opiekę jak i urzędników pocztowych, bo należy do dobrego tonu kłaść adres wyraźny na kopercie w połowie tytułu i markę prosto przylepić. Wiele osób widzi nawet w krzywym umieszczeniu marki dowód niedbalstwa i lekceważenia dla siebie. Przylepia się ją na prawo.

Unikać pisania w kratkę, lepiej już dołączyć do listu jedną ćwiartkę więcej, bo pisanie w kratkę ma pozory wielkiej poufności, i można go

sobie pozwolić tylko z osobami, z którymi w ścisłych pozostaje się stosunkach.

W pudełkach z listowym papierem umieszcza się szaszecik nadający miłą woń listom. Najmodniejszym zapachem jest zapach fiołków, papiery lekko nim przesiąknięte są najprzyjemniejsze. — Wypada unikać zbyt silnych woni, bo te nie należą do dobrego tonu.

Niektóre modne panie używają zawsze jednego i tego samego zapachu, tak w perfumach w szaszecikach, co bardzo dobrze wygląda, przechodząc niejako na własność osobistą i zlewając się w całość nader uroczą; ów, zapach raz obrany, i kobieta, która go używa, zdają się już należąc do siebie, jak wół róży należy do róży.

Pomimo późniejszej pory zaledwie wyzwoiliśmy się z ostrych objęć zimy, i w handlu dla modnego dopiero zaczynają zjawiać się rzeczy przepowiadające dni piękne i ciepłe. Paryż milczał dotychczas i wyrobów owych nie wydał, nrozy trzymały w zawieszaniu wszelkie pomysły wiosenne, które potrzebowały pogodnego nieba, aby zabłysły, inaczej nie chcą się na świat ukazać, ani za wystawami sklepowymi.

Przepowiedni jednak nie braknie. Mówią o tem co się nosić będzie, przeważnie i w pierwszym rzędzie o kapeluszach jako obowiązkowym przystrojeniu głowy. Wobec pokusy wyjścia na świeże powietrze i używania przechadek w pierwszych dniach ciepłych, zaprzęta każdą kobietę myśl o wyborze kapelusza.

Zjawia się już czarna koronkowa kapotka, bardzo maleńka, bez wstążek do wiązania, cała w bułki i przykryta kwiatami.

Żurnale wzmiankują, że nigdy jeszcze tyle na głowach nie widziano kwiatów, ile ich tego roku moda przypnie do kapeluszy. Obecnie najwięcej używane są wiosenne: bez, narcyz, hiacenty, tulipany i fiołki.

Jasno-zielony kolor wstążek do ciemnych kapeluszy usiłuje wcisnąć się w łaskę. Przypominajmy jednak, że już przeszłego roku daremnie o to walczyli, skończyło się na wzmacnieniu i próbie, czy też komu będzie do twarzy, ale że się nikt nie znalazł, rażąca jasno zielona barwa pozostała wyłączną własnością żab i młodej trawy.

Jeśli wstążki służą do ubrania kapeluszy, biorą się po największej części morowe, bardzo szerokie, sztywne, bo spłigrzone kokardy wymagają sztywnej wstążki. —

Złoto nie zostało zaniechane i paryskie modele często niem świecą. Kapelusze obzywają się to złotą koronką, to złotym galonikiem lub innym jakimś dodatkim złotym, podnoszącym ogólne wrażenie. Za przykład niech służy opis dwóch kapotek: jedna z nich czarna słomkowa, ubrana jest różami, tul złociasty pokrywa te różę; druga ze słomki brązowej *à jour*, obzysza dokoła koronką złotą, u góry pęk maków ponsowych. Obie są bez wstążek do wiązania, a forma ich, tj. małej kapotki, jest zawsze bardzo ulubioną.

Wielki kapelusz „directoire“ o niskiej płaskiej głowie, z angielskiej słomki czarnej, podszycy są czerwonym aksamitem, z wierzchu pęk czarnych piór. Jeszcze modniejszem będzie podszycie z tul w bułki w kolorze różowym lub ponsowym, do tego z wierzchu duża kokarda ze wstążki morowej zastąpi pióra. Kapelusz *directoire* nie może być bez wstążek do wiązania pod brodą; są one wąskie, krótkie i wiążą się pod lewą uchem w kokardę, którą się spina ładną szpilką złotą.

Okragłe kapelusze robią z cienkiej świecącej słomki, w jednym lub w dwóch kolorach, o niskiej głowie i dużych kryzach.

Dzietowe przybrania nie przestają przystrażać sukien, zarzutek i kapeluszy. Błyszczyć wyszowane niemi aksamity, koronki i jedwabie, a przy strojnych sukniach często widać szlak u dołu spodnicy haftowanej dzietem i przód stanika cały nim pokryty.

Z TEATRU.

(„Hulaj dusza!“, widowisko sceniczne w 8 odsłonach na tie podt narodowych osnute przez Adolfa Walewskiego — przedstawione na scenie lwowskiej po raz pierwszy d. 5 kwietnia 1888).

Legenda o Twardowskim, o tym „Fauście“ polskim, jak go nazywają nasi encyklopedyści — nie znalazła jeszcze swojego Goethego, a może i nieć go wcale nie będzie. Zmglistych podań i z baśni w setkach odmian wśród ludu krążących, tworzyli poeci nasi i ich wielki książę Adam pełne życia i humoru obrazy tego fantazyjnego i butną nadszaniego szlachcika, co z diabłem samym wszedł w przemyśle a tradycją, w krwi i kości szlachty naszej złożoną wiarą, z pęć się szatańskich wyzwolił i duszę na skrzydłach imienia Marii czystą poniał do nieba.

Mniejsza o to czy Twardowski jest jeno mytyczną postacią, lub czy legenda o nim późniejsza wytworzyła się na podstawie jakichś niewyraznych wieści o Petrze Dunio z XI wieku, lub wreszcie czy był nim w istocie ów Twardowski, co miał żyć za czasów Zygmunta Augusta w Krakowie, uczyć się matematyki i fizyki, za

pomocą przyrządów optycznych wywoływać widma wzrok ludzi ludzące, za co go współcześni czarownikami nazywali, a duszę jego według najwzrostniejszych i niewykształconych, acz głęboko odczuć przekonani wieku, zapisał — przedwcześnie może nieco — Imci p. szatanowi. W rozbiór szczegółowy tych rzeczy wejść nam w tej chwili niepodobna, jak również trudno na tem miejscu, zajmować się krytyczną sprawą, o ile uzasadniona jest wersja, łącząca podnie o „Fauście“ z legendą o „Twardowskim“ na podstawie podobieństwa nazwisk, wyrażających w dwóch językach, polskim i niemieckim, niemal jedno i to samo pojęcie, gdyż *faust* (Faust) i *twardy*, są to określenia jeśli nie zupełnie identycznego pojęcia to w każdym razie dwóch „blisko sobie pokrewnych“. Tutaj nadmienić jeszcze musimy, że według niektórych Faust, postać równie ciemna, jeśli nie zupełnie z imaginacji ludu wysnuta, był współczesnym Twardowskiego, i także przez pewien czas przebywał w Krakowie.

Owóż nie znalazł Twardowski swego Goethego, ale tak pyszny typ szlachecki o kolorystyce fantasty i „charakternika“ nie mógł ująć uwagi pisarza-historika filozofa, który z baśni i dzieł, z legendy i historii snuł watek filozoficzny myśli narodowej; który w powieści odzworzył niemal cały świat polski z wszystkich czasów tego świata historii, i w całej skali różnorodnych charakterów poszczególnych przedstawił że tak powiem widmo ogólne charakteru narodowego. Honorowy doktor filozofji wszechnicy Jagiellońskiej w powieści swojej p. t. „Mistrz Twardowski“ obrobił tę postać na polu prawdziwą, na polu mytyczną, w obrobieniu tem kładąc sobie za zadanie nie zespolić w niej wszystkie przymioty i znamiona typu szlacheckiego z dawnych lepszych czasów, kiedy tuła i fantazyja silnego młodego żywiołu wylewała się po za brzegi zdrowego rozsądku pod charakterystycznym hasłem „Hulaj dusza!“ którego znaczenia bliżej objaśnić nie potrzeba. Dziś jeszcze, mimo dokładnej świadomości, ile ta dewiza przyniosła — obok świętych — także i nieszczęsnych doświadczeń, odgłos tego hasła budzi pewne struny temperamentu narodowego i wygrywa na nich pieśń swobodnej, otwartej, szczerej duszy polskiej.

Przygody Imci pana Kaspra z Twardowa Twardowskiego, znane powszechnie z przeróżnych opracowań poetycznych a po części i krytycznych, głównie zaś z wspomnianej powieści Kraszewskiego, przedstawia na scenie wzięty sobie za zadanie p. Adolf Walewski, artysta naszego teatru i wykonał to zadanie z powodzeniem, względem o tyle, o ile udało mu się zatrzymać w granicach widowskiego scenicznego, tego, co Niemcy nazywają „ein Ausstattungstück“, a co Francuzi stosownie obrobili, z wyższym polem poetyckiej fantazyj i z większym zasobem dekoracyjnych środków — nazywaliby „une férie“.

Bajkę akcji scenicznej wzięł autor wprost z Kraszewskiego, a w formie utworu dramatycznego przejął ją w sposób bardzo zbliżony do tego, jakiego użył Offenbach do przedstawienia przygód słynnego nieszczęśliwego fantasty Hoffmanna (operetka Offenbacha: „Opowieści Hoffmanna“). Widzimy więc na scenie załoty pana Kaspra z Twardowa do uroczej Hanny, córki pana Pawła z Olszowa. Twardowski, aż do zbytku zawiadziaki, pozyskuje serce dziewczęcia, o nie też wpaść w zwadę z współkonkurentem, pokonywa go, a dla pozyskania zupełnej glorii bohatera, idzie na kupę Tatarów, których nawala w owych czasach grasowała w Kczyszpospolitej. W potyczce upada pod przemogłą siłą nieprzyjaciół, chroni się do chaty czarownicy Kojki gdzieś na grząskich bagniskach, fantazyja ludu ubranych w widma złych i nieczystych duchów. Czarownica zadaje mu kojącego i wzmacniającego ziele, pod wpływem którego Twardowski zapada w sen niespokojny, w gorączkowe delirjum.

Wszystko, co odtąd się dzieje, jest już snem tylko. Autor wyszedł bowiem z założenia, że Twardowski nie istniał wcale, że przygody jego wysnuła sama z siebie zabobonna fantazyja ludu. Sui się więc Twardowskimi, że z rąk tatarskich wydobywa się — podobnie jak Faust z fizycznej niemocy — z pomocą kusego djablika (w powieści Kraszewskiego zidentyfikowanego z Niemcem); że zapisuje duszę djabłu, pod kondycją, iż czło szatan ma prawo wziąć tylko w Rzymie. Z kolei przechodzi bohater do piekieł (przedstawionych w obrazie III cimu na scenie), gdzie władza państwa podziemnego, Lucyper Asmodeusz, wraz z całym otoczeniem, krytykuje z grzygącą ironją społeczeństwo polskie. Szatani smagają i pieką przeróżnych zbrodniarzy, którzy się do towarzysztwa podziemnego dostali, ale z szlachciem prawym acz nieco zwariowanym sam Lucyper poradzić nie może. Ucieka się on tedy do środka, które filozofia ludu sprzecywała w przyszłości: „gdzie djabeł nie może, tam baba posze“. Twardowski zadurza się na śmierć w Xantypie, na chwilę odmłodzonej. Bierze ją z sobą do Krakowa. Tu-taj (obraz IV) niedobra kobieta odzyskuje wszystkie wiec zje przymioty, zdradza małżonka z panem Pliszką, dworzannem królewskim, lowelsem

RÓZIA.

POWIEŚĆ
przez
Zofję Kowerską.

(Ciąg dalszy).

Wesołość dzieci była dla niej rozkoszną pieśnią. Jak śpiew ptaków, tak głośy dziecinne odzyskała zawsze jako melodię. Gdy się znalazła w swoim pokoju i urzała starannie, z jakim był urządzony, kwiaty, czekające na nią, uściślała raz jeszcze brata.

— To meble z twojego gabinetu? — rzekła. — Dobrze, przyjmuję je od ciebie, będzie mi miło ich używać... pozwól mi natomiast ofiarować ci umeblowanie z saloniku w Trzebnikach.

— I owszem... Tu zostawiłem miejsce na fortepian.

— Dobrze. Nie chcę sprowadzać tu fortepianu z Trzebnik, wcale nie jest doskonały. Pierwszego mego dochodu użyję na kupienie innego... a jak będę miała ciebie pod jednym dachem ze mną i Bechsteina pod ręką, będę tak szczęśliwa... tak szczęśliwa! Ale jeszcze nie widziałam Zeni.

— Nie wiedziała, o której przyjedziesz... w tej chwili właśnie ubiera się do obiadu... pewnie zaraz będzie gotowa.

— Pójdę do niej, wszak mię i w negliżu przyjąć może.

Pobiegła do pokoju bratowej.

Zenona siedziała przed lustrem w faldystym peniarze z rozciętymi rękawami. Jej piękne, obnażone ręce, podniesione do góry, trzymały w tyle włosy, które panna służąca zaplać zaczynała. Urzała Rózię w lustro, lecz udawała, że jej nie spostrzegła, dopiero gdy dziewczę stanęło przed nią, rzekła niedbale:

— Nawet nie mogę cię przywitać... Emilia mię tak męczy... nie mogę teraz puścić włosów...

— Ja cię przekonam, że przywitać się możemy — odparła Róża, ścisnąjąc serdecznie Zenonę, która z podniesionymi rękami była zupełnie bezbronna w jej objęciach. — Dzieciaki już mię przywitały... są bardzo ładne, Staś zupełnie do ciebie podobny... A jak ślicznie urządziłście mój pokój... będzie mi w nim dobrze, jak w gniazdku.

— Ach, moja Emilio, jak ty mnie ciągniesz!

— Tyle tam zastałam bukietów, jakbym była sławną śpiewaczką... Dawno nie było mi tak lekko na sercu, jak dzisiaj! Biedna ciocia, gdy jej zabrakło, strasznie smutno było w Trzebnikach. Zdawało mi się, że wszystko, co tam jest, wraz ze mną skazane było... Widok życia nasuwał mi ciągle myśl o śmierci — tu dopiero stanęłam, sądzę, że żyć warto. Zeniu, prawda, że żyć przyjemnie?

— Teraz masz już nawet czem opłacić tę przyjemność — rzekła Zenona ironicznie.

— Jako opłacić? — spytała Róża. — Czy mówisz o zapisie cioci?

— Tak; nieżało to zawsze rzecz ta mamona, choć ją mól zjada i ogień pochłania.

— Jako dodatek, zapewne.

— Dodatek do czego?

— Do innych pomysłowości... nie mających żadnego pokrewieństwa z rodziną dukatów i rubli.

— Szlachetne to rody!

— Ach, nie, Zeniu... mnie niezmiernie gniewa wielka powaga pieniędzy. — Mam nadzieję, że na moje życie nie wielki wpływ będą miały.

— Sama nie wierzyś w to, co mówisz — rzekła chłodno Zenona.

— Dla czego myślisz, że kłamię?

Zenona nie odpowiedziała.

— Obiad musi już być gotów — ozwała się po chwili, patrząc na zegarek — to daleko ważniejsze, niż filozoficzne rozprawy.

Poszła przodem, nie wzięwszy Rózi pod rękę, nie dawszy jej ledwie przybyłej siostrze meża żadnego dowodu, choćby owej zdawkowej uprzejmości, która się należy każdemu gościowi. — Ale Róża, przyzwyczajona do jej dziwnego obejścia, nie doznała żadnego wrażenia; zwróciła się do dzieci, które właśnie wbiegły były do pokoju matki. — Zenona wzięła Stasia za rękę, zostawiając za sobą dziewczynki z Rózią.

Przy obiedzie Mieczysław wesołością, uprzejmością dla siostry, żywością rozmowy starał się zamaskować zły humor Zenony. Udało mu się to zupełnie. Róża czuła się rozradowana wewnętrznie, była pewną, że będzie jej dobrze pod dachem braterskiego domu. W ostatnich czasach u stołu chorej cioci zasiadała często samotnie lub w towarzystwie Dorofajskiego tylko, teraz widok dzieci, ich szczebiot, liczniejsze grono rodzinne, wszystko to napelniało ją weselem i ufnością

w szczęśliwą przyszłość. Ku końcowi obiadu zaś, jaki Mieczysław czuł do Zenony za zimne obejście się jej z Rózią, poczynił coraz więcej wzbierał w jego sercu, czuł, że lada chwila, gotów był wybuchnąć, postanowił więc oddalić się, jak to zwykle czynił, gdy położenie stawało się trudnem. Oświadczył, że na kawę czekać nie będzie, musiał bowiem obejrzeć roboty, jakich dokonywano w polu, a gdy już miał przekroczyć próg jadłalnego pokoju, odwrócił się nagle i zaproponował Rózi, by z nim poszła. Uśmiechniona, pobiegła na górę po kapelusz.

— Boisz się, bym jej tu oczu nie wydrapała w twojej nieobecności? — rzekła ironicznie Zenona.

Mieczysław nie odpowiedział. Gniew tak w nim wrzał, że, gdyby był zaciśniętym ustom pozwolił wypowiedzieć jedno słowo, byłoby ich wyrzucił potok całej. Spuścił oczy, ręce, na które nałożył rękawiczki drażni, zagryzł wargi, pasując się z sobą wewnętrznie. Nie oszukał Zenony udanym spokojem. Wiedziała, co się w jego sercu działo, ale zadowolniona była z wpływu swego na nim; ustępstwa meża łechtały jej dumę. Tymczasem Róża zbiegła, ubrana do spaceru i oboje z bratem udali się do gospodarstwa.

Przez jakiś czas Mieczysław sześć milczył. Gniew jego już się był uspokoił, zostało tylko jakieś wyczerpanie wewnętrzne, miał wazakże dar prędkiego przeczucia się z jednej ostateczności w drugą i wkrótce smutne myśli się rozwiły, jakby je był uniósł letni wietrzyk, muskający jego skronie. Był zawsze zadowolniony, jak student na wakacjach, gdy mógł w nieobecności Zenony oprowadzać po Sędziwieszce kogoś, co wierzyl lub udawał, że wierzy na słowo we wszystko, co opowiadał o przyszłości swego gospodarstwa. Zenona

łała zawsze zimną wodę ironji na te nadzieje tyle razy już zawiedzione. Przy niej Mieczysław musiał skraćć ugłę swej fantazyj, nie mógł jej pozwalać na ulubione wybrki. Gdy się znalazł w polu z ręką Rózi, wsparła na swoim ramieniu

pierwszej klasy. Twardowski wypęda żonę, sam zaś trudni się czarnoksięstwem, udrzwia moralnie i fizycznie chorych przezgrzonymi miksturami. Pani Twardowska tymczasem broi na rynku krakowskim (obraz V) ku powszechnemu zgorszeniu i pośmiewisku, za co pod zaklęciem Twardowskiego wyjeżdża na koczucie do piekieł. Następnie Twardowski, wezwany na zamek na Wawelu, (obraz VI) próbuje ukoić króla, po stracie ukochanej Basi i wywołuje widmo... Giżanki, za co rozszokowany potentat wypęda go. Zmaltretowany błąka się Twardowski w okolicy i przybywa do karczmy, noszącej nazwę „Rzym”. Tutaj przebiegły „kusi” upomina się o ciało bohatera. Twardowski broni się jakiś czas niemowcem niewinnym, znaniecznym w karczmie, ale gdy mu szatan przypomina, że „verbum nobile debet esse stabile” — szlachcic wzięszy na ambicję, odjeżdża się, atoli w ostatniej chwili jak zwykle w największej potrzebie, wzywa pomocy Marii. Na to wezwanie karczmarza się wali, dając czmycha z charakterystycznym wyrażeniem się pewnego męza stanu: „Ich pfeiff auf das ganze polnische Gesindel” — a Twardowski go uniósł chmurą napowrót z tej wędrówki pełnej piekielnych przysłów w świat realny.

Wszystko to jednak było tylko snem gorączkowym. „Sen mara, Bóg wiara”, jak powiada przysłowie; sen pierzchnął, Twardowski, wyleczony z ran w chacie znachorki Jolki, dostaje się napowrót do Olszowa, gdzie się rzecz cała kończy weśmieniem jego z Hanną Olszowską.

Układ widowiskowy, którego obrazy stręśliśmy po kolei, udał się p. Walewskiemu. Pan W. jako reżyser dobrym jest znawcą techniki scenicznej. Zgręcznie wyzyskane są baśnie o rozmaitych przygodach Twardowskiego a pomysł przedstawienia ich w formie snu, nader trafnym uważamy. Dla widowni młodego wieku widowisko to, przygotowane z wielką starannością pod względem dekoracyjnym a jak na nasze lokalne stosunki nawet świetnie, powinno być nader zajmującym. Ale właśnie dlatego pragniemy, aby niekiedy ustępy, zbyt realnie oddziałujące w formie scenicznej rubaszne i nieprzystojne nawet anegdoty, reżisera zmodyfikować. Tak n. p. wstępną prawie scenę w odczynie IV i dużo pieprzu w dialogu w odczynie V można by za najmniejszej ujemny dla sztuki wykazać zupełnie.

O grze artystów w tem widowisku, w którym występuje przeszło 50 osób nie licząc armii chórow i statystów, ogólnie powiemy, że była nader staranna. Główne role mieli: p. Żelazowski (Twardowski), p. Kwieciński (Hanna), p. Kasprzowski (Xantypa-Twardowska), p. Walewski (Bies-Marek), p. Gostyński (znachorka) wreszcie p. Kwieciński, który jako błazen Gaska opowiadaniem filozoficznej bajki o koczucie i kurce, wywołał efekt niezwykły. Artysta ten wysoce inteligentny, pojął głębokie znaczenie przypowieści, i oddał ją w tonie tak szlachetnej prostoty, że prawda w niej zawarta — „nie darmo w przyrodzie” — musiała trafić do serc słuchaczy. P. Kwieciński opowiadaniem rzeczy najprostszej w świecie, oklepanej, w czytaniu dość banalną wydać się mogącą, zrobił z niej prawdziwe arcydzieło.

Nareszcie parę słów wspomnieć należy i o muzyce p. Urbana ilustrującą w sposób skromny, bezpretensjonalny śpiewki i tańce w tem widowisku. Niektóre momenta są wcale udatne. Przedstawienie miało także i ujemne strony, które zapewne przez reżyserję spostrzeżone zostały i będą usunięte. Przedewszystkiem zaś leżałoby zarówno w interesie widzów jak i artystów skrócić niektóre dialogi zbyt rozwodnione; a tempo grzy przyspieszyć, aby widownia nie przeciągała się do wpol do 12 o północy. R. P.

Kronika.

Lwów, dnia 6 kwietnia.

Wiadomości z Dworu. Wyjazd Arcyksięcia Karola Ludwika do Hiszpanji w odwiedziny tamtejszej Regentki został stanowczo na dzień 10 bm. oznaczony.

Arcyksiążę pojedzie przez Paryż, gdzie się bardzo krótko zatrzyma, zabawi w Madrycie dni kilka a następnie zwróci głowniejsze miasta Hiszpanji i wystawę w Barcelonie, która 8 bm. będzie otwartą i przez fabrykantów austriackich liczenie się obeszła. Przed 13 maja zapowiedziany jest powrót do stożnego podróznego, gdyż w tym dniu nastąpi nroczystość odsłonięcia pomnika Cesarowej Marii Teresy, w której to ceremonii weźmie udział Najj. Pan i cała cesarska rodzina.

Mianowania. C. k. Rada szkolna krajowa zamianowała tymczasowego nauczyciela, Jana Biesiackiewicza, w Pstragowie, rzeczywistym nauczycielem szkoły etatowej w Woli rusinowskiej; tymczasowego nauczyciela szkoły ludowej w Kojdanowie, Adama Łaskowskiego, rzeczywistym nauczycielem szkoły etatowej w Medwedowcach i tymczasowego nauczyciela, Stanisława Salonięgo, w Hucie komorowskiej, stałym nauczycielem młodszym, zawiadującym szkołą filialną w Hucie komorowskiej.

Ugoda Kurji rzymskiej z Rosją. Ze sfer absolutnie nie zasługujących na wiarę, do z bezwzględnych i frankamontskich, puszczono pogłoski, że w podpisaniu tej przez Ojca Św. i przez cara konkordacie zezwolenia Kurji na wprowadzenie kalendarza starego stylu do Królestwa i na wprowadzenie języka rosyjskiego do dodatkowego nabożeństwa w tych gminach i parafjach, w których parafianie wspólnie z duchowieństwem katolickim tego żądają. Co do pierwszego, to nie byłoby to cios zbyt dotkliwy, gdyż kalendarz starego stylu wprowadzony już jest od lat kilkadziesiąt na Litwie i w Rosji, a jednak nie naraziło to wcale na szwank charakteru narodowego tamtejszych katolików; co zaś do drugiego, to byłoby to dla naszego narodu wielką klęską, gdyż wiedząc, jak rząd rosyjski nie lubi przebiec w środach moglibyśmy się obawiać, iż wymusi na gminach żądanie wprowadzenia języka rosyjskiego. Z tem wszystkiem zaznaczamy, że źródło, skąd ta wiadomość pochodzi nie jest wcale wiarygodne. Natomiast odsyłamy naszych czytelników do dzisiejszego naszego listu wiedeńskiego, który przynosi najświeższe wiadomości, pochodzące wprost od kardynała Gallimbertiego.

Święcone. W pierwszy dzień świąt odbyło się w Wiedniu wielkie święcone tylko w dwóch domach polskich, u państwa Wodnickich i u państwa Danajewskich. Na obu tych przyjęciach było wiele osób z towarzysztwa wiedeńskiego, ministrów Taaffe i Kalay, szef sekcyjny Szegenyi i wielu innych dygnitarzy.

Ślub. W kościele OO. Kapucynów w Krakowie pobłogosławiony został wczoraj związek małżeński między p. Włodzimierzem Nalcę Bukojemskim i panną Bertę Geislerową, córką sz. Dra Adolfa Geislera adwokata krajowego.

Z Drohobyczyna donoszą, że tameczne Starostwo zakazało Sejmik relacyjny okręgu wyborczego Stry-Sambor, który był zwolany przez posta do Rady państwa p. Ottona Hausnera na dzień 5 bm., a to dla tego, że jego zwolanie nie zameldowano władzy w terminie ustawą przepisany.

W skutek tego sejmik ten odbędzie się dnia 7 bm. tj. jutro.

Podziękowanie. Pan X. Romuald Kaczowski, prowincjał XX. Karmelitów złożył w Prezydium Magistratu osobny ornat z przeznaczeniem dla kościoła św. Łazarza we Lwowie.

Za ten dar składa niniejszem Prezydent miasta szanownemu dawcy uprzejme podziękowanie.

Mochnicki m. p.
XX. Zmartwychwstańcy, jak słyszymy, mają wkrótce rozpocząć budowę nowej kaplicy, znacznie większej od tej, która jest obecnie. Rzecz to bardzo pożądana ze względu, że w bliskości nie ma kościoła. Zasługa tej myśli należy się tym zacnym osobom, które składy, od siedmiu lat podobno, swe ofiary na rozszerzenie kaplicy XX. Zmartwychwstańców. Jest to jeden dowód więcej, że wszelka myśl poczciwa i wszelka ofiara choćby najmniejsza, choć niezaraz, ale z czasem przyjmują się i budują.

Nekrologia. Józefa Wdowiszewska, córka śp. dyrektora krakowskiego archiwum miejskiego, zmarła wczoraj w Krakowie w wieku lat 36.

Jan Józef Baranowski weteran z 1831 r. umarł w Wielki Piątek w Londynie.

Rozalja Bartels, obywatelka miasta Lwowa zmarła wczoraj w 74 roku życia.

Matrymonjalny jazd. Wbrew wszelkim zaprzeczeniom donoszą nam z Berlina, że królowa angielska Wiktorja przybędzie jeszcze w tym miesiącu do stolicy nadsprejskiej, aby przyprowadzić do skutku zamiar ożenienia księcia Aleksandra Battenberga z starszą córką cesarza Fryderyka, a swoją wnućką.

Cesarz niemiecki prowadzi teraz kurację jodową i podobno przynosi mu ona wielki pożytek. Zadawniona choroba pod wpływem tej kuracji ustępuje z organizmu, a wskutek tego cesarz ma się podobno lepiej. Tak donoszą jedne źródła berlińskie; inne natomiast utrzymują, że choroba weszła już w ostatnie, zwane w medycynie „trzecie stadium” i że domyślać się należy, iż powstająca zmiany w mózgu. Wskutek tego cesarz po kilkanaście razy dziennie wpada w śpiączkę, co jako bardzo zły znak uważać należy.

Z Petersburga donoszą, że wskutek rekursu prokuratora państwa przy sądzie okręgowym w Moskwie, senat wyrokujący w drugiej instancji zniósł wyrok sądu okręgowego, mocą którego uwolniony został od winy i kary ów urzędnik pocztowy, który zdefraudował list pieniężny, assekrowany w towarzystwie „Victoria” na sumę 120 000 rubli. Zarazem rozpoznał senat ponową rozprawę. Trybunałowi, przed którym toczyła się pierwsza rozprawa, udzielono nagany, zaś co do postępowania pomocnika prokuratora i obrońcy oskarżonego polecono przedłożyć ministrowi, a oraz i izbie adwokackiej wycejrzujące sprawozdanie.

Okropna zbrodnia. Z Pieszty donoszą o okropnej zbrodni. Jakiś matkobójca, skazany na lat 20 ciężkiego więzienia, został niedawno wypuszczony na wolność przed odsiedzeniem całej kary, a to dla tego, że w więzieniu zachowywał się nader wyjątkowo przyzwoicie. Owóż powróciwszy do miejsca swojego urodzenia, do miasteczka Szerb, zbrodniarz ten zamordował tam żonę sądnego, zastępcę notariusza i jego służącego, potem poszedł do domu i tam zamordował żonę swoją i dziecko. Zbrodniarz ujęto i zapewne teraz powieszają. Ale czy nie lepiej było takiego człowieka wcale nie wypuszczać na wolność? Nikt jeszcze nie wykazał, żeby społeczeństwu przyszył jakiś pożytek z wypuszczanych z więzienia morderców, a przeciwnie, roczniki kryminalne zapisują już tysiące takich wypadków, w których ci mordercy, wyszedłszy na wolność, dopuszczają się nowych zbrodni.

Ludzie czy szakale? Z Jarczycowa donoszą, że przed kilku dniami spostrzeżono tam na żywym okopisku okopano konno dwa trupy, obdarte z wszelkiej odzieży i kosztowności i pozostawione w postaci sędziwej na trumnach.

Toż samo na cmentarzu chrześcijańskim znalezione okopane nocną porą zwłoki dziewczęcia, także obdarte z sukienek. Nadto spostrzeżono, że sprzący poczęli odkopywać i drugi grób jeszcze, ale coś im przeszkodzić musiało, bo zaniechali swej ohydnej roboty w połowie i — prawdopodobnie przestraszeni — uciekli.

Sprawy, którzy spełniali tu formalnie funkcje szakali, prawdopodobnie nie kierowali się motywem rabunku. W Jarczycowie panuje przekonanie, że przyczyną tej ohydnej zbrodni jest zabobon ludowy, przykający wierzyć w jakąś nadzwyczajną, od choroby ubezpieczającą moc odzieży z trupów zdjętej. A kawałków odzieży tej potrzeba zabobonny, gdyż w jednej z okolic Jarczycowa szerzy się właśnie silny tyfus. — W tej też wsi zarządono poszukiwania za sprawami znieważenia grobów.

Nowy gabinet rumuński. Podajemy krótką charakterystykę członków nowego gabinetu. Prezydent a zarazem ministrem spraw wewnętrznych Teodor Rosetti, liczy dziś 43 lat wieku, studja odbył w Niemczech, był już poprzednio ministrem wyznań, a ostatnimi czasy szefem sekcji w trybunale kasacyjnym w Bukareszcie. Jest on bratem księżnej Cuzi i nie zostawał wcale w żadnym stosunku pokrewieństwa z zmarłym przed parą laty Konstantynem Rosetti, który był naczelnym redaktorem *Rumanula* i przywódzcą radykałów rumuńskich.

Piotr Carp, rodem z Moldawji, ma lat 46, na studiach był w Heidelbergu, następnie w Berlinie i Paryżu. Był już dawniej ministrem oświaty, a pod rządami Bratiana posłem na dworze wiedeński. Za młodości, krewny byłego ministra Sturdzy, jest przywódcą „młodych” — junistów, z których teraźniejszemu ministrowi prawie wyłącznie jest złożone.

Tytus MajoreSCO, nowy minister oświaty, piastował już raz ten urząd, był profesorem uniwersytetu, adwokatem i deputowanym. Studja kończył w Berlinie. Jest synem przybysz z Siedmiogrodu. Chwilo wo dzierży on w nowym gabinecie także tę funkcję ministra handlu.

Księżę Aleksander Stirbey, bogacz ziemnierny, studiował we Francji, liczy teraz lat 40 i należał zawsze do partji konserwatywnej.

Minister sprawiedliwości Marghiloman jest najmłodszy wiekiem w gabinecie. Uczył się w Paryżu; jest właścicielem dóbr i uchodzi za niepospolitą talent prawniczy. Minister finansów Ghermani, po wazany bankier w Bukareszcie należał do partji konserwatywnej, równie jak i minister wojny, generał Barozzi, człowiek wysoce wykształcony, nie odegrał dotychczas żadnej politycznej roli.

Dowcipny błazen cyrkowy. Głowa Turrow, który z trupą cyrkową Ciniellogo bawi teraz w Piesburgu, wszedł w kolizję z tamtejszą policją. Obrat on sobie od pewnego czasu za temat swego dowcipkowania niski kurs papierowego rubla. Raz miało się przyprowadzić na arenę dresowaną świnię i kazał jej podnosić z ziemi rozmaite przedmioty. Swinia wykonywała wszelkie tego rodzaju zlecenia ku zupełnemu zadowoleniu publiczności, tak, że wreszcie skutkiem ciągłego bisowania, rzucił Turrow na ziemię rubla papierowego. Tutaj świnię stanęła. Zadane rozkazy ani zaklęcia nie zdolały nakłonić jej do tego, aby rubla podniosła. Turrow tedy udając zniechęconego daremnie usiłowaniami, zwrócił się do publiczności i rzekł: „Masz słusność; jeśli Wy do publiczności nie potrafili podnieść rubla, jakże można wymagać tej sztuki od ciebie, biednej nie uczonnej świni.”

Ogromny śmiech publiczności był nagrodą tego konceptu. Atoli na drugi dzień otrzymał Turrow wezwanie do policmajstra Gressera, który po krótkim przesłuchaniu skazał go na karę trzech dni aresztu i grzywnę. W kilka dni później poszedł i Gresser na przedstawienie cyrkowe. Turrow, zobaczysz go w łożu, przyprowadził na arenę całą rodzinę, a ty wykonaniu kilku produktów, kazał im ustawić się według miary wzrostu. Potem zaczął opowiadać publiczności, że siedząc w areszcie nauczył się trochę po niemiecku.

Chęć to udowodnić, gaskał każdą swinię po kolei, mówiąc po niemiecku: „Ty jesteś jeszcze mała świnią, ty jesteś większa (größer), ty jesteś większa (noch größer), a ty całkiem duża świnią. I znowu homeryczny śmiech publiczności towarzyszył tym słowom, gdyż skutkiem rosyjsko-niemieckiej wymowy kłowna słowo „größer” brzmiało jak „gresser”. — Prezydent policji dojrzał jednak w tym konceptcie aluzję do siebie, uczuł się obrażonym, wskutek czego Turrowa wydano z Petersburga i miano nawet kiedyś skazać go na Sybir. Tylko za wdaniem się wysoko położonych osób, car, który z konceptu błazna uśmieiał się serdecznie, uwolnił Turrowa, i polecił, aby mu pozwolono dalej występować na arenie cyrkowej w Petersburgu. Na wszelki wypadek jednak nie pozwolono mu już odgrywać tematu do dowcipkowania ze stosunków rosyjskich.

Literatura i Sztuka.

*** Program koncertu p. Amalii Friedrich Materny,** który odbędzie się dnia 9 b. m. w sali Sokola jest następujący:

Oddział pierwszy. 1. F. Hiller: Serenada na fortepian, skrypcę i wiolonczelę, Ghaseł i Tharanella, wykonają pp. Marek, Wolfsthal i Sladek. — 2. R. Wagner: Adriano-Arja z op. Rienzi, odpiewa pani Materna. — 3. Godefrid: La danse des Silphes, na arję odegra panna Zamara. — 4. Mozart: Arja z op. Wesele Figara — odpiewa pani Materna.

Oddział drugi. 5. Bach-Gounod: Ave Maria, na śpiew fortepian i wiolonczelę — wykonają pani Materna i pp. Marek, Wolfsthal i Sladek. — 6. Weber-Tansig: Wezwanie do tańca — odegra panna Kabcika. — 7. Verdi: Arja z op. Aida — odpiewa pani Materna. — 8. a) Pieśń rannego, b) Wielki marsz, odegra na arję panna Zamara. — 9. a) R. Wagner: Modlitwa z op. Tannhäuser, b) Mayerbeer: Arja z op. Afrykanka, c) Schubert: „Ungeduld”, pieśń, d) Gerick: „Meine Boten”, pieśń — odpiewa pani Materna.

*** Nr 234 Echa muzycznego, teatralnego i artystycznego** zawiera: Od redakcji. — Bolesław Domaniński (z portretu) przez J. Kl. — Z powrotem (wiersz), przez St. M. Rzętkowskiego. — Manon Lescaut, przez J. Kleczyńskiego. — Z kulą u nogi (opowieść) przez T. J. Choinińskiego (dalszy ciąg). — Wystawa muzyczno-artystyczna IV, przez Al. Polinińskiego. — Mysza, komedia w 3 aktach Edwarda Paillerona (dalszy ciąg). — Plac i śmiech aktorów, przez Ed. Lubowskiego. — Przegląd dramatyczny, przez Al. Rajchmana. — Przegląd muzyczny przez J. Kleczyńskiego. — Kronika; Teatr — Muzyka — Sztuki plastyczne — Nekrologia — Repertuar teatrów warszawskich. — Fejleton: Rant muzyczny w miasteczku, nowella, przez Pawła Kościńskiego.

Nr 235 Echa muzycznego, teatralnego i artystycznego zawiera: Jadwiga Łuszczewska (Deotyma) (z portretu), przez Al. Rajchmana. — Romeo i Julja, przez St. M. Rzętkowskiego. — „Świtezianka”, przez J. Kleczyńskiego. — Z kulą u nogi (opowieść), przez T. J. Choinińskiego (dalszy ciąg). — Manon Lescaut III, przez J. Kl. — Wystawa Watykańska, przez K. Zalewskiego. — Mysza, komedia w 3 aktach Edwarda Paillerona (dalszy ciąg). — Kronika paryska. — Przegląd muzyczny, przez J. Kleczyńskiego. — Kronika: Teatr — Muzyka — Rzemiosła — Nekrologia. — Fejleton: Wielkanocna spowiedź, nowella, przez Franciszka Copégo. — Dodatek nut zawiera: W. A. Mozart. Agnus Dei, pieśń religijna. O! Salutaris, pieśń religijna.

Część ekonomiczna.

— **„Pierwsza** lwowska Spółka producentów mleka” zawiązała się dnia 4 bm. wobec c. notariusza dra Jasieńskiego na podstawie zrehabilitowanego ostatecznego statutu, poczem uczestnicy złożyli wpisowe tymczasowo w kasie Banku rolniczego.

Subskrybowana kwota udziałów dosięgła 16.000 zł. i wystarczyla już do rozwinięcia przedsiębiorstwa. Ważne zgromadzenie uchwalilo jednak zamknąć listę subskrypcyjną dopiero z dniem 30 bm.; dlatego podajemy do wiadomości interesowanych, że ci co chcą zostać członkami Spółki, winni najpóźniej do końca bieżącego miesiąca złożyć w kasie Banku rolniczego wpisowe w myśl § 6 lit. a statutu i podpisać złożony tamże arkusz subskrypcyjny.

Zaproszenie to odnosi się także do tych członków, którzy — lubo znajdują się na liście subskrybentów — w owem zebraniu udziału nie wzięli.

Równocześnie komitet wykonawczy zaprasza wszystkich członków na ważne zgromadzenie, które się odbędzie dnia 3 maja rb. o godzinie 3 po południu w sali komitetu c. galic. Tow. gospodarskiego (ulica Ossolińskich 1. 16) i którego przedmiotem obrad będzie ukonytowanie się Spółki, w szczególności zaś wybór Rady nadzorczej, mającej obowiązek powołania członków zarządu mleczarni i przeprowadzenia czynności stojących w związku z otwarciem mleczarni w jesieni rb.

— **Pocztowe kasy oszczędności.** Z wykazy ogłoszonego przez dyrekcję kas za miesiąc marzec rb. widać, że w tym czasie wkładki ciekowe w Galicji doszły do cyfry 1,103,356 zł., zaś wkładki w książeczki oszczędności pomnożyły się o 14.144 zł.

Ogół wkładek w całej monarchji z końcem marca rb. wynosił 40,960,000 zł., z czego na wkładki ciekowe w wypadło 27,590,000 zł., zaś na wkładki oszczędnościowe 13,370,000 zł.

— **Losy.** Przy ciągnięciu dnia 3 bm. losów Rudolfa główna wygrana 15,000 zł. pada na serj 3807 numer 10, następna 3600 zł. na serj 3193 nr. 13, trzecia 1500 zł. na s. 3825 nr. 13.

Przy ciągnięciu w tym samym dniu losów miasta Wiednia z roku 1874 główna wygrana 30.000 zł. pada na s. 1788 nr. 62, druga 20.000 zł. na s. 2356 nr. 51, trzecia 5000 zł. na s. 2366 nr. 68.

Wiedeń 6 kwietnia.
Powiew wiosny, która „rozwinia liście na drzewach i wywołuje z ziemi trawki i kwiaty”, działa widocznie także na życie giełdowe. Z urzędowym bowiem pojawieniem się wiosny pojawia się równocześnie rozbuźdzone ruch na giełdach europejskich i wbrew przewidywaniu o niestającej pogodzie marcowej, rozwija się i potęguje z każdym dniem, a coraz szersze rozciągają kregi, ogarnia w nie coraz większą ilość materiału giełdowego.

I w tym rozpędzie ku hałasowi, której zadaniem ma być wyłatanie strąt z sezonu zimowego, nie tworzą się giełdy przed łada groźniejszą wiadomością, z obojętnością przyjmują wieści o niepewnej sytuacji w Rumunji, lub o pierwszych kłopotach Floqueta na fotelu ministerjalnym, a lekka jeno i chwilowa bańka, jakby ze zwyczajów i ze względu przyzwoitości, wita ją nowiny o zapo-

wiedzianym przymarzu dońskich kozaków nad Wisłę, lub o źle przepędzonej nocy przez cesarza Fryderyka. A jednak między postawą giełdy berlińskiej a naszej dla bystrego dostrzegacza ciekawa narysowuje się różnica. Bo kiedy giełda nadsprejska, jak dorosły mężczyzna z całem zaufaniem w własne siły, porusza się w raz obrany kierunek i stara się go wyzyskać w całej pełni, — to giełda wiedeńska, jako podrostek potrzebujący opieki i przyzwolenia starszych, idzie wprawdzie za swoją koleżanką z nad Sprei, ale trwożliwie ogląda się, czy nie posunął się za daleko, czy nie przekroczył danych sobie instrukcji.

Więc na lada zapowiedź wojowniczego artykułu z Pesztu, na biadanie *Kreuzzeitung* o niepewnej sytuacji politycznej, na byle telegram o gromadzeniu wojsk tureckich na granicy Rumelji pod pozorem potrzeby utworzenia kordonu sanitarnego — giełda nasza przystaje w biegu i trwożę swoją znaczną drobną zniżką, którą wnet potem reperywa wynadgrada sutemi podwyżkami. A i to charakterystyczne, że kiedy ruch berliński toczy się zwartym szeregiem i obejmuje wszystkie walory, które mu stają w drodze, to nasza giełda, jakby nie ufając w trwałość pogody, codziennie zmienia gęsta, dziś ławoryżuje walory transportowe, jutro renty a pojutrze papery przemysłowe. Owóż tę grę między rozbuźdzającą się ochotą, a w nałóg własnej rezerwy, widzimy w dzisiejszych obrótach naszej giełdy, która zaniedbawszy wczoraj ławoryżowane papery przemysłowe jak akcje wienersbergkiej cegielni i pragskie akcje kopalń żelaza i pozwoliwszy im spaść poniżej przedwczorajszych kursów, dziś z upodobaniem zwróciła się ku rentom i gwarantowanym kolejom węgierskim.

Z rent papierowe t. j. wspólna austriacka i węgierska zyskała po 1/4 procentu, a złota austriacka podskoczyła o 3/4 procentu, biorąc za sobą złotą węgierską. W interesie eskontowym zasoby gotówki, zmniejszone rozwikłaniem miesięcznej likwidacji, wywołały podwyżkę z 3 na 3 1/2% przy najlepszych akceptach bankowych.

W końcu notowano:
Kredyty austriackie 273-20, węgierskie 274—, anglobanki 104—, unijny 193—, bankverein 87 75, laenderbanki 208—, ludwiki 194-25, czerwieńskie 215—, renta wspólna 78 35, srebrna 80 85, złota austriacka 110 60, 5% papierowa 93 10, złota węgierska 97—, 5% papierowa 84 95, rubel 105 1/4 do 105 3/4.

Telegramy „Przeglądu”.

Stanisławów 6 kwietnia. (Pr.) Sejmik relacyjny rozpoczął się wczoraj około 7 godziny wieczorem. Przybyło 18 wyborców, między innymi dwóch Cieniśkich, dwóch Potockich, Emil i Oskar, Wł. Czajkowski, Włodz. Gniwosz, Artur Cielecki, Wład. hr. Wołański, marszałek Szeliński, burmistrz Kamiński, Zdzisław Stojowski, Stanisław Bryczyński.

Na wniosek hr. Wołańskiego wybrano Bryczyńskiego przewodniczącym. W mowie swej wygłoszonej bardzo dobrze wypowiedział Bryczyński wszystkie ujemne strony nowej ustawy gorzelnianej i wykazał, jakie straty wyrządzi ona krajowi.

Po nim zabrał głos poseł Cieniśki i opisał przebieg dotychczasowej akcji parlamentarnej w sprawie projektu rządowego. Rzecz doprowadził do przedsięwziętych uchwał Koła, których jednak, ponieważ tajemnica jest uchwalona, wypowiedzieć nie może. Natomiast rozwinął swe prywatne zapatrywanie, które zgadzało się z tem, co kraj cały wypowiada o ustawie.

Z kolei zabrał głos Wł. Gniwosz i poddał pod rozbiór uchwały Koła, a także opowiedział całą swoją działalność w Wiedniu, dokąd jeździł w deputacji.

Wreszcie Wład. hr. Wołański, wykazawszy niesprawiedliwość w rozkładzie kontyngentu, postawił rezolucję. Skoro ją odczytał, zabrał głos komisarz rządowy, c. k. starosta Jaegerman i oświadczył, że nie może dopuścić do głosowania nad tą rezolucją, albowiem jest ona tak ułożona, iż mieści w sobie rodzaj *mandat impératif*, a wydawanie takich mandatów jest sprzecznym z konstytucją.

Na ten temat wywiązała się długa dyskusja, w której zabierali głos pp. Kamiński, Gniwosz i Stojowski, i wykazywali, że koniec końców każde wotum zaufania może być uważane jako *mandat impératif*, a przeciw konstytucji pozwala na uchwalenie wotum zaufania. Komisarz rządowy odpowiedział, że w dyskusję wdawać się nie może, ma polecenie i jako urzędnik, musi je spełnić.

Więc do uchwalenia tej rezolucji dopuścić nie może, a tylko może pozwolił na uchwalenie wotum zaufania, co też zgromadzenie uczyniło jednogłośnie, podziękowawszy posłowi za jego relację.

Berlin 6 kwietnia. (pryw.) Z otrzymanych tu poufnych relacji wypływa, że w samej rzeczy nastąpiło temi dniami pewne przeużycie kawalerji rosyjskiej ku granicy, a mianowicie z Kiele do Miechowa ku granicy austriackiej, a do Modrzejewa, ku granicy pruskiej.

Cetynja 6 kwietnia. (pryw.) Petersburski komitet państwowy nadesłał tu wczoraj 8.700 rubli na zapomogi dla ubogich górskich mieszkańców, z poleceniem, aby je rozdano głównie w okolicach graniczących z Hercegowiną.

Londyn 6 kwietnia. (pryw.) Wyjazd Drummonda Wolfa jako nadzwyczajnego posła do Teleranu jest w związku z otrzymaniem tu wiadomości, iż na granicy afgańskiej przygotowuje Rosja pewien ruch, któremu emir Afganistanu sprzyja. Zadaniem Wolfa będzie odciągnąć Persję od Rosji.

Berlin 6 kwietnia. Doniesienie *Gazety Kolonijalnej* otrzymane z Wiednia, o zamierzeniu jakoby ustąpieniu Bismarka jest jak najzupełniej bezpodstawne.

Petersburg 6 kwietnia. Pod Schlüsselburgiem ruszyła kpa na Nowie. Pod Rygą wylała Dźwina.

Berlin 6 kwietnia. Nordd. Allg. Ztg. donosi: Sultan zarządził zbieranie składek dla dotkniętych powodzią w Niemczech.

Wolfenden przybył tu jedynie w sprawach osobistych i nie bierze udziału w opatrywaniu cesarza.

Na kongresie chirurgicznym demonstrował dr. Bergmann z Rygi ekstirpację krtni z powodu raka, przedsięwziętą przed trzema laty, dotychczas bez recydywy.

Cesarz przejechał się przed południem, następnie przyjmował raporty, po południu był u niego ks. Bismark.

Berlin 6 kwietnia. We wszystkich kołach tutejszych panuje ogromne wzruszenie z powodu pogłoski o ustąpieniu księcia Bismarka. Opinia publiczna stanowczo bierze stronę Bismarka.

*) Przedruk wabroniony.

Kolonja 6 kwietnia. Do *Köln. Ztg.* donoszą z Berlina: W kołach dyplomatycznych wielkie wrażenie powstało z powodu pogłoski, że możebne jest niebawem ustąpienie ks. Bismarka. Według tej pogłoski ustąpienie to ma być w związku z projektem małżeństwa między ks. Al. Battenbergiem, a ks. Wiktorją, w którym to celu ks. Battenberg z królową angielską Wiktorją w swaty zamierza tu przybyć.

Dziennik ten wyjaśnia polityczne trudności stojące temu związkowi na przeszłości z powodu kwestji bułgarskiej, w której to sprawie Niemcy, wedle deklaracji złożonej przez ks. Bismarka w parlamencie, muszą stać na uboku zupełnie bezstronnie, aby zachować zaufanie rządów w sprawie bułgarskiej przeciw sobie stojących.

Staloby się to niemożliwem, gdyby książę Battenberg — najślniej przez cara zniechędzony — został zięciem cesarza Fryderyka III.

W całym Berlinie panuje wzburzenie i ogólna opinia, że ks. Battenberg ustąpi ze swoimi małżeńskimi planami i przez to nie narazi Niemiec na usunięcie się ks. Bismarka od kierunku spraw politycznych.

Sofja 6 kwietnia. W ostatnich dniach rozdawano tu odezwę podpisaną przez „Komitet 9 sierpnia”, wystosowaną do armji bułgarskiej. Odezwą zaleca żołnierzom, aby powstałi przeciw księciu i rządowi, ponieważ są one wroga dla Rosji usposobione.

Rząd, polegając zupełnie na zaufaniu do armji, nie przedsięwziął żadnych środków ostrożności.

Florencja 6 czerwca. Para królewska, której towarzyszył Crispi, odwiedziła przed południem królową Wiktorję, która po południu oddała wizytę.

Berlin 6 kwietnia. Aby zaprzeczyć fałszywym sprawozdaniom ogłasza *Nordd. Allg. Ztg.* dosłowny tekst toaustu następcy tronu, wypowiedzianego na uczcie dla Bismarka. Toast kończył się w ten sposób: „Porównywał nasze dzisiejsze położenie z sytuacją pułku idącego do ataku. — Komendant pułku pada, więc żołnierzy prowadzi ten, który jest po nim pierwszy w randze; jakkolwiek ciężko ranny, bieży odważ

Salon i kulisy.

Z angielskiego przetłumaczyła
N. Krzyżanowska.

(Ciąg dalszy).

Przez dwa lata urzędowania, lord Elsdale wzięszy przysięgę synowicy za główne życia zadanie, obwoził ją po Europie całej. Gdy czas przeznaczony na podróżowanie, ubiegł wreszcie, miss Hatton przedstawiona została w dworze, po-
czem wprowadzona w najwyższy świat stolicy, ujęła w nim z łatwością berło piękności i mody, opierając królestwo swe na bołdach i uwielbie-
niu, których ilość przewyższyła mogła najsmiel-
sze marzenia kobiety.

Cień tajemnicy, okrywający pierwszą mło-
dosc Stelli Hatton, dodawał jej w tych kółkach, wyrafinowanie zepsutych, nowego tylko uroku. Piękny, rozrzućny i marnotrawny ojciec jej, za-
chowawszy w sobie jeszcze przyjaciół, opowiadają-
cych sobie na ucho awanturki jego miłosne. Kim była jednak matka Stelli, o tem nikt nie wie-
dział, szacunek zaś, jakiego używał lord Elsdale, i wygórowane jego, aż do przesady posunięte za-
sady arystokratyczne, stawały przysługą spadko-
bierniczyń hrabiego wyżej ponad wszelkie plotki i domysły.

Przyjęta z otwartymi rękoma przez najwy-
bredniejszą kółka londyńskie, zapomniała wkrótce, iż życie jej niezawście wśród książęcych upły-
wało salonów. Gdy zaś czasami dumnej dzie-
wicy milionowej fortuny Elsdale'ów przyszło na myśl, iż ona, strojna dziś w purpurę i ko-
ronki, nie tak dawno jeszcze chleb miłosierdzia spożywała, natenczas delikatnie jej lica pokrywał
palący rumieniec wstydu, a ciemne rzęsy, w po-
czuciu hańbiącego upokorzenia, na dół opadały.
Aby też nie cierpieć podobnego wstydu, starała się przeszłość we własnej nawet zatrzeć
pamięci, zagłuszyć sumienie, które, posłuszne
okazowi, coraz się rzadziej odzywało. A je-

dnak, niestety, pomimo wszelkich ostrożności, po-
zwoliło ono sobie niepokoić ją nocy dzisiejszej, i
to w formie niezwyklej. Rozpiakana, napróżno
starała się wstrzymać łzy, spływające na bat-
stowe poduszki; dziś nie przeszłość rumieniec
okrywała jej czoło, lecz niedzielną, nikczem-
ność nawet, popełniona wczoraj, nikczemność,
której szkaradę czuła w głębi duszy, która jej
samej wstrętną się zdawała.

Ranek przywrócił jej po części trzeźwość
zwyčajną, tłumiąc uczucia szlachetniejsze. Wstyd
nie zmniejszył się, lecz inny przybrał kierunek,
kazał jej bowiem żałować przeszłości, boleć, że
nie zawsze wśród złotogłowi wrażliwa. Zdawało
jej się, iż pochodzenie poniz ją, a więcej zam-
knięta w sobie i wynioslejsza w skutek tego, niż
zwykle dla ubierającej ją panny służącej, my-
ślała ciągle, co by też dziewczyna ta powiedziała,
gdyby odkryła, że pani jej była córką prostej
aktorki? I to może takiej drugorzędnej artystki,
jak te umalowane kobiety, widziane wczoraj na
stacji.

Wspaniałostwo arystokratycznego przedsioka
odpędziła dopiero niepotrzebne a natrętne myśli.
Tu, strojna w powłóczystą, białą szatę, objęła u
szy starymi flamandzkimi koronkami, czuła się
nareszcie w sobie. Tu, wśród bogactw, przecho-
dzących nawet wygórowane jej o zamku Elsdale
pojęcie, mogła śmiało rzucić rękawicę prze-
szości.

Gdy stanęła na marmurowej posadzce, za-
rzuconej w pewnych odstępach niedźwiedziemi
skórami, na progu ukazał się sekretarz hrabiego.
— Lord Elsdale kazał uprzedzić panią, iż be-
dzie zajęty do południa, — objaśnił głosem, który
przy każdym zbliżeniu do pięknej synowicy przy-
cypała mienić się, stłumionego nabierając brzmie-
nia. — Wobec tego, prosi cię, miss Hatton,
abyś, przywoławszy panią Fairfax, raczyła pod
jej przewodnictwem zwiedzić zamek, jeżeli to
pragniesz dziś uczynić.

— Dziękuję panu, poślę po nią, — odparła
spokojnie. — Mam nadzieję, iż podróż nie za-
szkodziła memu stryjowi?
— Znużony jest nieco, ale zdrow zupełnie, —

zapewnił młody człowiek z ukłonem, a zwracając
się napowrót ku drzwiom biblioteki, nacisnął u-
krytą wśród rzeźb głębokich sprężynę dzwonka,
mającego przywołać starą rządczynią zamku do
roli cicerona.

Mrs. Fairfax, dumna z nagromadzonych tu
skarbów, w pokazywaniu ich najwyższą czuła
przyjemność; poważna zaś jej postać, tak dobrze
odpowiadała ramom otoczenia, tak w jedną zle-
wała się z niem całością, iż przesuwała się wśród
bogactw komnat Stelli Hatton, tem więcej w
białej swej sukni i majestatycznej urodzie, na
kierówkę miejsc tych wyglądała.

Gdy, minawszy kilka wspaniałych salonów,
znalazły się w galerii obrazów, zapieśnionej dłu-
gimi szeregami zmarłych Hattonów, Stella za-
trzymała się najdłużej przed portretem jasnowło-
są, młodzieńczej kobiety, strojonej w biały atlas
i pajeżką zasłonę ślubnego welonu.

— Jaka piękna! — zawołała mimowoli.

Z oczu Mrs. Fairfax strzelił promień wdzięcz-
ności. Była to, jak objaśniła, ze wzruszeniem,
pierwsza żona dzisiejszego lorda, która urodze-
nie syna własnym okupiła życiem.

— Straszny to musiał być cios dla stryja Nor-
mana, — zauważyła Stella.

— Okrutny. Jego lordowska mość odtąd innym
stał się człowiekiem, — opowiadała ochmistrzyni
z żalem głębokim. — Przez wiele lat nie mógł
znieść widoku własnego syna, nie chcąc zaś uwzględ-
nić, iż dziecinie nie temu nie było winno, chował
do niego urazę, która wtedy dopiero przysnęła
całkowicie, gdy biednego panicza nieżywym przy-
niesiono do domu.

— Ależ to przerażające! — zawołała Stella
z drżeniem mimowolnym. — Jakim sposobem
poniósł śmierć tak niespodziewanie?

— Przy wykolejeniu pociągu, miss Hatton.

Piękne dziecięce osunęło się na akawitną

kanapkę, mówiąc:
— O! proszę, Mrs. Fairfax, opowiedz mi jak
to było? Tak mało znam dzieje naszej rodziny,
stryja Normana zaś lękam się pytać, aby starych
raja nie rozkrwawiać. Czy to prawda, iż między

nim a synem stosunek do bardzo zadrażnionych

nałazał?

— Przypok powiedzcie, ale, niestety, tak było,

miss Stella.

— Przyczyna zaś nieporozumień stała się po-

dobno jakaś wiejska dziewczyna?

— Tak ludzie opowiadali przynajmniej.

— Kim ona była?

— Córką nauczyciela miejscowej szkółki.

Czarne brwi Stelli podniosły się z lekka, na

ustach wzgardliwy zarysował się wyraz.

— Czy była tak bardzo piękna? — zapytała

ciekawie.

Mrs. Fairfax spojrzała wpięć na klasyczne

rysy dziewczęcia, poczem odpowiedziała z wolna:

— Nie, piękna trudno ją nazwać, ale była

bardzo ładna.

— I on się naprawdę w niej zakochał?

— Tak mu się zdawało przynajmniej, — od-

parła Mrs. Fairfax niechętnie, pragnąc, aby młoda

jej pani przerwała badanie, które w sercu

pocziwej kobiety stare rozkrwawiało rany. —

W każdym razie zdawał się silnie zadurzonemu.

— Opowiedz mi wszystko, droga Mrs. Fairfax.

Tyle już razy pragnęłam usłyszeć tę historię!

— Niewiele tu jest do objaśnienia, miss Stella.

Młody lord, odsunięty od wpływu ojca, uległ

złym podstępom i dziwnym nabrał pojęć o świecie.

Cie. Wolno mi było aż do przesady, szczyty się

nazwał radyką i marzył, ludzi się, że zdoła

otrzymać od hrabiego zezwolenie na ów związek.

Trzeba dodać, — kończyła jakby dla usprawie-

dliwienia, — że lord Hatton był wtedy wyrostkiem

zaledwo, inaczej byłby pojął, iż małżeństwo tego

rodzaju jest niemożliwym. Nic więc nadzwyczaj-

neg, że pan hrabia rozgniewał się bardzo, do-

tonięty zaś w poczuciu dumy, użył za silnych mo-

że i zbyt bolesnych wyrazów. Cóż więc dziwnego,

wszak pierwsza jego żona, a cóż młodego lorda,

z książeczką pochodziła domu.

Delikatny rumieniec, okrywający dotąd lica

Stelli, w ciemną zamienił się purpurę. Jakżeż

wobec tego pysznego rodowodu, pochodzenie ma-

tki jej musiało być ponizające? Miss Hatton

czuła się upokorzona świadomością, że gdyby nie

szczególny zbieg wypadków, hrabia Elsdale ni-

gdyby nie pozwolił, aby córka aktorki stała się

jedyną przedstawicielką starożytnego jego rodu.

— Lord Hatton upierał się pewno! — pytała

głosem, wynioslejszym niż zwykle.

— Co zaszło między nimi, tego ani ja, ani

nikt w świecie wiedzieć nie mógł, miss Stella.

Zamknęła w bibliotece, musieli jednak do silne-

go przyjąć starcia, panie bowiem zjawiał się po

południu w swoim pokoju, oznajmiając, iż wyje-

żdza nazawsze, i że wstąpił, aby się ze mną po-

żegnać. Biedny chłopiec, błąd był jak śmierć, a

głos drżał mu ponuro. Widok ten wzruszył mnie

do głębi, na własnych przecież wychowałam go

reżką i kochałam, jak moje rodzone dziecko.

Na zapytanie, kiedy go zobaczę, roześmiał się

smutnie: — Nieprędko, nigdy może, — odparł.

— nazajutrz zaś, miss Stella, przyniesiono pod

dach ojcowiska trupa już tylko, trupa, zmiażdżo-

negu do tego stopnia, iż ja sama poznać go nie

byłam zdolna.

— Jakież to straszne! — wyszeptano dziewczę

zbielałymi ustami. — A może zaszła tu pomyłka?

— Och, nie! Myśl to nie możliwa. Wyjeżdża-

jąc ubrany był w palto futrem obszyty, ostatni

podarek hrabiego, i w tymże palcieo znalazłono

jego zwłoki. Miał zresztą przy sobie listy i pa-

piery aż nazbyt dokładnie stwierdzające tożsa-

mość osoby.

Głos pocziwej ochmistrzyni drżał wzrusze-

niem, w oczach jej łzy błyszczały. Przez chwilę

głęboka zapanowała cisza. Zająta smutnem opo-

wiadem, Stella patrzyła z ciekawością na por-

trek młodej kobiety, której postać, z całą pla-

styką oddana, zdawała się zastępować z ram zło-

conych. Była to matka nieszczyśnionego chłopca;

śmierć zabrała ją lotowicie, nie pozwoliwszy do-

czekać tragicznego zgonu syna. Gdzie jednak

Stella mogła widzieć twarz podobną? Wszak si-

wie, długimi rękami okłone oczy zmarłej hra-

biny Elsdale, zdawały się wprost do duszy jej

patrzeć, i uśmiechać, jak do starej znajomej.

(C. d. n.)

Magazyn mód i kwiatów
pod firmą:
Anna Szalkiewicz
dawniej M. Pappius
we Lwowie, ulica Akademicka, 12.,
najmodniejsze kapelusze damskie
w wielkim wyborze na sezon wiosenny.
1905 11—15.

Ces. król. Odle-
PIOTRA HILZERA w Wiener - Neustadt
warnia Dzwonów
polowa się dla obstarowania dzwon-
ków harmonijnych dzwonków wszel-
kiej wielkości i wszelkiej barwy
tonów. Za dokładność tonu, czy-
stość akordu, jakoteż za dobrotę
metal dają się gwarancje. Usku-
tecznia się osadzanie dzwonków
z uprzymi hełmami z kutego ze-
laza, przez co łatwo dawniej
największym dźwięm. Obsta-
lunki będą szybko, solidnie i jak
najtaniej z wygodnymi warunkami
spłaty w konano.
Odniesienia: Złoty krzyż za-
sługi z koroną za pełnej zasługi
działalność, na Wiedeńskiej mię-
dzynarodowej wystawie 1873 r. dwa medale postępu za dzwony co
wiedeńskiej Votivkirche, wazące 360 centnarów. Z Wystawy przemy-
słowej w Wiedniu 1880 r. złoty medal.
Założona w 1838 r. Dostarczyła już 4.420 dzwonów waz. 1.099.240 kilogr.
Z tego do Wiednia da 81 kościolów 88 sztuk dzwonów, ogół-
nej wagi 86.069 kilogr. i 2 dzwony zegarowe do nowego Ratusza,
wazące 8.345 kilogr.
Harmonijne dzwonki do Zakrystii
z osteroma dzwonkami za 25 zł.
Harmonijne dzwonki do ołtarzy, silne i dźwięczne.
Z Alpagi: 1 komp. z 4 dzwonkami za 14 zł., 1 komp. z 3
dzwonkami za 11 zł. Z miedzi: 1 komp. z 4 dzwonkami za 10 zł.,
1 komp. z 2 dzwonkami za 8 zł.
1824 6—12

**GALICYJSKI
BANK KREDYTOWY**
przyjmuje wkładki
na
Książeczki
i oprocentowuje takowe
1822 204—? po
4 1/2 0 rocznie.

Zniżenie ceny.
Chcąc pozbyć się nakładu, zniżamy o przeszło 50%, cenę dzieła
KAPITAN FRACASSE
przez
Teofila Gautiera, w przekładzie Wł. Bogusławskiego.
Powieść tę, dwutomową, będącą jednym z najpiękniej-
szych arcydzieł literatury francuskiej, może każdy otrzymać
za 1 złr., z przesyłką pocztową za 1 złr. 10 centów, a za
zaliczką 1 złr. 40 ct.
Administracja „Przeglądu“
895 Lwów, Sykstuska 45.

KOŁDRY szyte
z welnianych i jedwabnych materyj.
Materacy włosienne, **KOCYKI** na
łóżka, **KAPY** i **SERWE-
TY** welniane
poleca
w największym wyborze, po cenach
najniższych
handel
F. KNAUER I SYN
we Lwowie,
pod „Złotym Lwem.“
1480

Maryocelskie
Krople żołądkowe.
Środek znakomicie działający na wszelkiego rodzaju choroby żołądka.
Marka ochronna.
Niezmierzony przy braku apetytu, słabości żołądka, cu-
chaczem oddech, wzdęcia, kwasy, odbijanie, kol-
kach, katarach żołądkowych, zgagach, tworzeniu się płasko-
mucowego i kamyczka w pęcherzu, przy zbytecznej pro-
dukcyi soku, rozkładzie, obniżeniu siły, wzdęciach, przy po-
chłonięciu z żołądka bolach głowy, kurczach lub zatwa-
rzeniach, przedzieleniu żołądka potrawami i napojami, przy
rozłakach, czerpieniu, dławieniu, wzdęciach i hemoroidach.
Cena fiakoniku wraz z przesyłem 35 centów austr. po
dwójnym 60 kr. Główny skład u aptekarsza
Karola Brady
w Kromerzyku (Kremsier) na Morawie w Austrii.
Krople Maryocelskie nie są żadnym środkiem tajemniczym.
Części składowe tychże są przy każdym fiakoniku na opisie
zawieszone, wymienione.
Prawdziwe do nabycia w wszystkich Aptekach.
Ostrzeżenie! Prawdziwe krople żołądkowe Maryocelskie, bywały czę-
sto kradzione i naśladowane. — W dowód prawdziwości tych kropli
powinno każda butelka obwinąć być w opakowaniu czerwone, zaopatrzone
powyżej umieszczonym znakiem ochronnym a przy każdym fiakoniku na opisie
zawieszone, wymienione.
Prawdziwe do nabycia w: **We Lwowie:** Ap. Jakób Beiser,
ap. H. Blumenfeld, ap. Piotr Gailhofer, ap. Karol Krzyżanowski,
ap. Dr. Piotr Mikolajch, ap. Jakób Piepes, ap. S. Ruoker, ap. Ka-
rol Sklepiński, ap. Józef Wewiński, ap. Arnold Rapsort, ap.
W Belcu: Ap. Gross. — **W Róbrze:** Ap. Balbina Wiedlicka
W Brodach: Ap. Bronisław Witosiński, ap. Michał Kulak, ap.
W Landenberg. — **W Rzeszanie:** Ap. A. Durit, ap. Józef
W. Lobos. — **W Dolinie:** Ap. S. M. Fraunfelner. — **W Dro-**
hobyczu: Ap. Aichmüller, ap. P. Partikiewicz. — **W Glinia-**
nach: Ap. A. Helm. — **W Kopyczyńcach:** Ap. Reder. —
W Mielnicy: Ap. Krokowski. — **W Mostach Wielkich:**
Ap. J. Zolinski. — **W Przemyślanach:** Ap. Emil Bara-
nowski. — **W Radziejowcu:** Ap. Jaskiewicz. — **W Rozwa-**
dowie: Ap. F. Grabowski. — **W Rozdole:** Ap. Ludwik Mierzwini-
ski. — **W Samborze:** Ap. J. Alkiewicz, ap. K. Karesch. — **W**
Skołem: Ap. S. A. Lachowski. — **W Sokolowie:** Ap. A. Dan-
czak. — **W Solaku:** Ap. E. v. Wysocki. — **W Starem**
mieście: Ap. Ad. Paluch. — **W Stryju:** Ap. Chabazany, ap.
W. Komorowski. — **W Turcu:** S. Koricki. — **W Warcu:** Ap.
Benedykt Krzywobłoki. **W Złoczowie:** Ap. Franciszek Petesch

Kantor wymiany
c. k. uprz. gal.
akeyjnego Banku Hipotecznego
kupuje i sprzedaje
wszystkie efekta i monety
pod warunkami najprzystępniejszemi
5 0/0 LISTY hipoteczne,
jakoteż
5 0/0 premiowane Listy hipoteczne,
które według prawa z d. 1. lipca 1868 (Dz. p. P. XXXVIII
N. 93) i najw. post. z dnia 17. grudnia 1871, mogą być
użyte do lokowania kapitałów funduszowych, pupilarnych,
kaucej małżeńskich wojkowych, na kauce i wadła, są w tym
kantorze do nabycia.
1784
Wszystkie polecenia z prowincji wykonują się
bezwzględnie po kursie dziennym, bez doliczenia
prowizji.

Odszczególniona na Wystawie krajowej w Krakowie
Srebrnym medalem rządowym
(nagrodą honorową wysok. c. k. Ministerstwa handlu.)
Fabryka wytworów chemicznych i nawozowych,
Spółki komandytowej JULIUSZA WANGA
we Lwowie,
poleca gospodarzom wiejskim pod zasiewy wiosenne
Mączkę kościaną nawozową
tak parzoną jak i preparowaną kwasem siarkowym z sumiennem porce-
niem jej czystości i ilości zawartych w niej składników
po cenach jak najumiarkowanych.
Kantor: ulica Jagiellońska 12.
1907 5—12 Sposób użycia i cennik na żądanie frank.

Pracownia i skład gotowych sukien męskich
przy placu Halickim, L. 13.
Niniejszem mam zaszczyt zawiadomić Szanowną P. T. Publiczność, iż
na sezon wiosenny i letni zaopatrzylam magazyn mój
w dobrowe sukna i materye welniane, w kres sukien mę-
skich wolodzące, ładnie ułożone, z Szan. P. T. Odbiorcy mogą
tak gwarantować, jakoteż pojedyncze suknie po takich cenach
otrzymać, jak w każdym magazynie i rzadkim, a nadto fa-
cznie i najmodniejszej, zaś wykonanie sukien niezawodnie
sumienniejsze.
Dziękując Szanownej P. T. Publiczności za względy, któ-
rych przez lat 10 istnienia firmy mojej doznawałam, tuteż sobie
że mię i nadal takowym łaskawie zaszczycać raczy.
Z uszanowaniem
PAWEŁ PIĄTKOWSKI,
Plac Halicki, L. 18.
1830 6—24

**Wskazówki
DOBREGO TONU**
dla dorastających pańienek.
Niezbędny poradnik dla każdej
w świat wstępującej pannie.
1851
Cena 60 ct.
Po przesłaniu za przekazem
pocztowym kwoty 65 ct. usku-
tecznia się przesyłkę franco.
W. Maniecki
Drukarnia narodowa
Lwów — ul. Kopernika 1. 7.

**Zarząd dóbr
TARTAKÓW**
począta w miejscu, stacja kol-ji So-
kał, ma dla braku miejsca w wo-
zowni, na sprzedaż: KARETĘ (coupe)
za 300 zlr., FAJETON damski do
powodzenia, niski z dwoma prz-
służowanymi kołami za 180 zlr.,
i FAJETON wysoki do powodzenia
za 100 zlr. Wszystko w doskona-
łym stanie, do oglądania każdego
czasu na miejscu. 1915 5-10
Magazyn sprzętów kościelnych
1-6 pod firmą: 1900 6-6
Tadeusz Uziebło
we LWOWIE, Rynek 86.
poleca w wielkim wyborze, ornaty,
dalmatyki, kapy, alby, komże, cho-
ragwie, fany, baldachimy, szale do
monstracyi, sukienki na puzkę,
obrazy olejne malowane na blasze
i płótnie; niemniej znajduje się na
składzie wielki wybór materji na
szaty kościelne w rozmaitych ga-
tunkach z fabryk lyońskich, jakoteż
adamasyk jedwabne i welniane na
chorągwie we wszystkich kolorach;
galony, frędzle i kutasy, szczyhowe
złote i jedwabne. Wszystkie tu wy-
mienione towary sprzedają się po
cenach nader przystępnych.

Ogniotrwałe i zabezpieczone
od włamania się
KASSY
używane i nowe jak najtaniej są na
sprzedaż u S. Bergera w Wiedniu, Graben,
1716 Bräunerstrasse 10. 111—?
Katalogi gratis i franko.

WDOWA
w starszym wieku, mogąca się wykazać
chłubnymi świadectwami, poszukuje ob-
1-2 1923
KLUCZNICZY
lub do zarządzania domu.
Adres: E. M. w domu p. Przytułkiej
ulica Gródecka liczbą 9 Lwów.

Antoni Teodorowicz
LWÓW, Cytadela 1. 8.
ARENSE PP. Abonentów.
Które każdy abonent ma przy-
wilej umieszczać bezpłatnie
w ogłoszeniu 12 wierszy mie-
ściennie.)
LESNIK egzaminowany, 92 lat z nie-
przerwaną 14letnią praktyką w najwik-
szych dobrach w Galicji w równinach i
górach, posiadający chlubne świadectwa
z zarządu większymi lasami, mogący mie-
d polecenia wyko położeń osób, — z po-
wodu sprzedaży dóbr gdzie obecnie po-
staje, pragnie otrzymać posadę woiw-
b. r. choćby nie z wielkiem wynagrodze-
niem, lecz z zapewnieniem dłuższego po-
bytu — Żukawie zgłoszenia przyjmują
z grzecznością Szanowna Administracja
„Przeglądu.“

Ukończywszy kurs leśnictwa na Aka-
demii w Taradzie w Saxo, i mając lat
parę praktyki — z językiem polskim i
niemieckim — poszukuje młodego człowieka
umieściennego w zarządzie leśnictwa. Zgło-
szenia w Administracji „Przeglądu.“
Pomocnik gospodarski 18 letni posu-
kując umieszczenia. Adres: Post. rest. 15
Oświęcim.
Ekonom z 12 letnią praktyką we
wszystkich gałęziach gospodarskiej, oblu-
beni świadectwami. 31 lat liczący, po-
sukując posady zarząz lub od 1 lipca br.
Adres: W. L. poczt. Podhora.
Młocarnia transportowa, 30 kóp dzien-
nie wymacująca, w dobrym stanie, jest
jako zakup z powodu powstania nowej
większej roznarowalności, zaraz do
sprzedaży. Bliższe wiadomości w zarzą-
dzie folwarku Jagielnica stara, poczt. Ja-
gielnicza.

Przy ulicy Krasickiej pod Nr. 12 jest
do wynajęcia na zimę piętrze od 1 maja
7 albo też 6 pokoi z kuchnią, pokojem
za nią i przyn